# Ghid utilizator Nokia Lumia 520



# Pst...

Acest ghid nu este singurul...

Există un ghid al utilizatorului chiar în telefon – este întotdeauna cu dvs., disponibil atunci când aveți nevoie. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți **i Nokia Care**.

Vizionați videoclipurile la www.youtube.com/NokiaSupportVideos.

Pentru informații privind termenii serviciilor Nokia Service și Politica de confidențialitate, accesați **www.nokia.com/privacy**.

#### Prima pornire

Noul dvs. telefon este dotat cu caracteristici fantastice, care vor fi instalate la prima pornire a telefonului. Așteptați câteva minute, până când telefonul este configurat.

# **Ghid utilizator**

### Nokia Lumia 520

# Cuprins

Siguranță	5
Pregătirea pentru utilizare	6
Tastele și componentele	6
Tastele înapoi, start și căutare	6
Amplasarea antenelor	7
Introducerea cartelei SIM	7
Introducerea cardului de stocare	9
Scoaterea cartelei SIM și a cardului de stocare	11
Încărcarea telefonului	13
Prima pornire	14
Blocarea tastelor și a ecranului	17
Conectarea căștilor cu microfon	18
Modificarea volumului	19
Pictogramele afișate pe telefon	19
Introducere	21
Familiarizarea cu telefonul	21
Personalizarea telefonului	26
Realizarea unei capturi de ecran	31
Prelungirea duratei de viață a bateriei	32
Reducerea costurilor legate de roamingul de date	33
Scrierea textului	34
Scanarea codurilor sau a textului	38
Ceasul	38
SkyDrive	40
Cont Nokia	41
Magazin	42
Persoanele și mesageria	45
Apelurile	45
Contacte	48

Rețelele de socializare	51
Mesaje	53
E-mail	57
Cameră foto	64
Realizarea unei fotografii	64
Utilizarea diferitelor moduri scenă	65
Descărcarea aplicațiilor Obiective Nokia din Magazin	66
Înregistrarea video	66
Sfaturi pentru utilizarea camerei foto	66
Memorarea fotografiilor și videoclipurilor pe un card de stocare	67
Salvarea informaților despre locație în fotografii și în înregistrările video	67
Partajarea fotografiilor și a înregistrărilor video	67
Gestionarea și editarea fotografiilor și a înregistrărilor video	68
Hărți și navigare	72
Activarea serviciilor de localizare	72
Descărcați HERE Drive din Magazin	72
HERE Maps	72
Metode de poziționare	78
Internet	79
Definirea conexiunilor la Internet	79
Conectarea computerului la web	80
Browserul Web	80
Căutarea pe web	82
Închiderea tuturor conexiunilor la Internet	82
Divertisment	84
Vizionarea și ascultarea	84

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Informații despre produs și siguranță	108
Ajutor și asistență	106
Codurile de acces	104
Siguranță	102
Copierea conținutului între telefon și computer	101
Memoria și stocarea	100
Bluetooth	99
Wi-Fi	98
Păstrarea telefonului actualizat	97
Administrarea telefonului și conectivitatea	97
Sugestii pentru utilizatorii în scop de afaceri	95
Utilizarea telefonului de serviciu	94
Efectuarea unui calcul	94
Calendar	93
Continuarea unui document pe un alt dispozitiv	92
Scrierea unei note	92
Microsoft Office Mobile	89
Birou	89
Jocuri	86
Sincronizarea muzicii și a clipurilor video între telefon și computer	86
Muzică Nokia	84

# Siguranță

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală.



### OPRIȚI ÎN ZONE CU RESTRICȚII

Opriți aparatul dacă folosirea telefoanelor mobile este interzisă sau dacă aceasta poate provoca interferențe sau pericole, de exemplu, în avioane, în spitale sau în apropierea aparatelor medicale sau în apropierea zonelor cu carburanți, substanțe chimice sau cu pericol de explozie. Respectați toate instrucțiunile din zonele cu restricție.



### SIGURANȚA CIRCULAȚIEI - ÎNAINTE DE TOATE

Respectați toate legile locale. Păstrați-vă întotdeauna mâinile libere în timp ce conduceți un autovehicul. Prima grijă a Dvs. în timp ce conduceți un autovehicul trebuie să fie siguranța ulatiai

circulației.



### INTERFERENȚE

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.



### SERVICE CALIFICAT

Instalarea și repararea acestui produs este permisă numai personalului calificat.



### ACUMULATORI, ÎNCĂRCĂTOARE ȘI ALTE ACCESORII

Folosiți numai acumulatori, încărcătoare și alte accesorii omologate de Nokia pentru a fi utilizate cu acest model. Încărcătoarele tertelor părți care respectă standardul IEC/EN 62684

și care se pot conecta la conectorul micro USB al aparatului, pot fi compatibile. Nu conectați între ele produse incompatibile.

## PĂSTRAȚI APARATUL ÎN STARE USCATĂ

Aparatul Dvs. nu rezistă la apă. Feriți aparatul de umiditate.



### COMPONENTE DIN STICLĂ

Capacul aparatului este realizat din sticlă. Aceasta se poate sparge dacă aparatul este scăpat pe o suprafaţă dură sau intră într-un impact puternic. În cazul în care sticla se sparge, nu atingeţi componentele din sticlă ale aparatului şi nu încercaţi să îndepărtaţi fragmentele de pe aparat. Nu utilizati aparatul pănă când sticla nu este înlocuită de către un personal specializat.



# PROTEJAȚI-VĂ AUZUL

Pentru a împiedica apariția problemelor de auz, evitați audițiile îndelungate la volume mari. Fiți precaut când țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul.

# Pregătirea pentru utilizare

Familiarizați-vă cu elementele de bază și puneți telefonul în funcțiune cât de curând.

# Tastele și componentele

Explorați tastele și componentele noului telefon.

- 1 Conectorul pentru căști și pentru difuzor (3,5 mm)
- 2 Receptorul
- 3 Tastele de volum
- 4 Tasta de pornire/oprire/blocare
- 5 Tasta pentru cameră foto
- 6 Tasta înapoi
- 7 Tasta de pornire
- 8 Tasta de căutare
- 9 Conectorul micro-USB
- 10 Microfon
- 11 Obiectivul camerei foto
- 12 Difuzorul





# Tastele înapoi, start și căutare

Tastele înapoi, start și căutare vă ajută în navigarea între opțiunile telefonului.

 Pentru a comuta între aplicațiile deschise, apăsați continuu tasta 
 , deplasați ecranul spre stânga sau spre dreapta și atingeți aplicația dorită.

- Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați pe -. Pe telefon se salvează aplicațiile și site-urile Web vizitate de la ultima blocare a ecranului.
- Pentru a accesa ecranul de Start, apăsați pe 4. Aplicația în care vă aflați anterior rămâne deschisă în fundal.
- Pentru a controla telefonul cu ajutorul vocii, apăsați continuu tasta si pronunțați o comandă vocală.

Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile. Pentru informații suplimentare despre disponibilitatea caracteristicilor și serviciilor, consultați secțiunea de îndrumare de la **www.windowsphone.com**.

Pentru a căuta pe Web, apăsați pe *O*.

## **Amplasarea antenelor**

Aflați unde se află antenele pe telefon, pentru a optimiza performanța.

Evitați atingerea inutilă a zonei antenei în timp ce aceasta este în uz. Contactul cu antenele afectează calitatea comunicării și poate reduce durata de funcționare a acumulatorului din cauza creșterii nivelului de consum în timpul funcționării.

Zonele în care se află antenele sunt cele evidențiate.



### Introducerea cartelei SIM

Citiți mai departe pentru a afla cum să introduceți cartela SIM în telefon.

Important: Acest aparat a fost proiectat pentru a fi utilizat numai cu cartelă SIM mini-UICC, denumită și cartelă micro-SIM. O cartelă micro-SIM este mai mică decât cartelele SIM standard. Utilizarea cartelelor SIM incompatibile sau a adaptoarelor pentru de cartele SIM poate deteriora cartela sau aparatul și poate deteriora datele stocate pe cartelă.

Observație: Opriți aparatul și deconectați-l de la încărcător și de la orice alt aparat înainte de a scoate capacele. Evitați atingerea componentelor electronice în timp ce schimbați capacele. Păstrați și folosiți întotdeauna aparatul cu capacele montate.

Asigurați-vă că telefonul este oprit.

 În partea de sus a telefonului, introduceți unghia degetului mare în fanta dintre cadrul ecranului şi capacul din spate. Apăsați în mijlocul capacului din spate şi curbați capacul pentru a slăbi prinderile de sus.

2. Apăsați și curbați partea de jos a capacului din spate pentru a slăbi prinderile laterale și îndepărta capacul.



3. Dacă bateria este înăuntru, scoateți-o.



4. Împingeți cartela SIM în fanta aferentă, până când este introdusă complet. Asigurați-vă că zona contactelor este orientată în jos.



5. Aliniați contactele bateriei, apoi introduceți la loc bateria.



6. Apăsați marginea de jos a capacului din spate pe marginea de jos a telefonului.



7. Apăsați capacul din spate până când se fixează în poziție. Nu apăsați pe taste în timp ce atașați capacul.

## Introducerea cardului de stocare

Aflați cum să introduceți cardul de stocare în telefon.

Utilizați numai cartele compatibile, omologate spre a fi utilizate cu acest aparat. Cartelele incompatibile pot provoca defecțiuni ale cartelei și aparatului, afectând și datele stocate pe cartelă.



Telefonul acceptă carduri de stocare cu capacitate de până la 64 GB.

Asigurați-vă că telefonul este oprit.

1. În partea de sus a telefonului, introduceți unghia degetului mare în fanta dintre cadrul ecranului și capacul din spate. Apăsați în mijlocul capacului din spate și curbați capacul pentru a slăbi prinderile de sus.

2. Apăsați și curbați partea de jos a capacului din spate pentru a slăbi prinderile laterale și îndepărta capacul.



3. Dacă bateria este înăuntru, scoateți-o.



4. Împingeți cardul de stocare în slotul aferent până când se fixează în poziție.



5. Aliniați contactele bateriei, apoi introduceți la loc bateria.



6. Apăsați marginea de jos a capacului din spate pe marginea de jos a telefonului.



7. Apăsați capacul din spate până când se fixează în poziție. Nu apăsați pe taste în timp ce atașați capacul.

# Scoaterea cartelei SIM și a cardului de stocare

Aveți o cartelă SIM sau un card de stocare nou? Aflați cum să scoateți vechea cartelă din telefon.

Asigurați-vă că telefonul este oprit.

 În partea de sus a telefonului, introduceți unghia degetului mare în fanta dintre cadrul ecranului şi capacul din spate. Apăsați în mijlocul capacului din spate şi curbați capacul pentru a slăbi prinderile de sus.

2. Apăsați și curbați partea de jos a capacului din spate pentru a slăbi prinderile laterale și îndepărta capacul.



3. Dacă bateria este înăuntru, scoateți-o.



4. Împingeți cartela SIM prin deschizătură, apoi trageți-o în exterior.



5. Pentru a îndepărta cardul de stocare, trageți-l afară din fantă.



6. Aliniați contactele bateriei, apoi introduceți la loc bateria.



7. Apăsați marginea de jos a capacului din spate pe marginea de jos a telefonului.



8. Apăsați capacul din spate până când se fixează în poziție. Nu apăsați pe taste în timp ce atașați capacul.

# Încărcarea telefonului

Aflați cum se încarcă telefonul.

### Încărcarea telefonului cu un încărcător USB

Bateria a fost încărcată parțial în fabrică, dar poate fi necesară reîncărcarea acesteia înainte de prima pornire a telefonului.

Încărcați telefonul numai cu un încărcător USB compatibil.

1. Conectați încărcătorul la o priză, apoi conectați cablul USB la telefon.



 După ce bateria este complet încărcată, deconectați încărcătorul de la telefon, apoi de la priza de perete.



Nu este obligatoriu să țineți bateria la încărcat o anumită perioadă de timp și puteți utiliza telefonul în timpul încărcării.

Dacă telefonul este oprit când începeți să-l încărcați, acesta pornește automat.

Dacă acumulatorul este complet descărcat, este posibil să dureze câteva minute înainte ca indicatorul de încărcare să se afișeze sau înainte de a putea efectua apeluri.

Indicație: Dacă nu aveți o priză disponibilă la îndemână, puteți încărca acumulatorul prin USB. În timpul încărcării aparatului se pot transfera date. Randamentul încărcării prin USB variază semnificativ. Începerea încărcării și pornirea aparatului se pot produce cu întârzieri mari.

Conectați cablul USB întâi la computer, apoi la telefon. După încărcarea completă a bateriei, deconectați cablul USB: întâi de la telefon, apoi de la computer.

#### Acumulator

Aveți grijă de baterie, pentru că aceasta este inima telefonului.

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Utilizați numai încărcătoare aprobate de Nokia pentru acest telefon. Telefonul poate fi încărcat și prin intermediul cablului USB compatibil (inclus).

# **Prima pornire**

Aflați cum puteți pune în funcțiune noul telefon.

Noul dumneavoastră telefon este dotat cu caracteristici fantastice, care vor fi instalate la prima pornire a telefonului. Așteptați câteva minute, până când telefonul este pregătit.

#### Pornirea telefonului

Sunteți gata? Porniți telefonul și începeți să îl explorați.

Apăsați și țineți apăsată tasta de pornire/oprire până când telefonul vibrează.



#### **Oprirea telefonului**

Apăsați și țineți apăsată tasta de pornire/oprire și glisați în jos ecranul de blocare.



#### **Contul Microsoft**

Cu ajutorul unui cont Microsoft puteți accesa toate serviciile Microsoft cu un singur nume de utilizator și cu o singură parolă, de pe computer sau de pe telefon. De asemenea, puteți să utilizați același nume de utilizator și aceeași parolă pe Xbox.

Cu ajutorul contului Microsoft, puteți, de exemplu:

- Să descărcați conținut din Magazin
- Să efectuați copii de rezervă pentru contacte
- Să încărcați, să stocați și să partajați fotografii și documente.
- Să creați copii de rezervă ale telefonului pe SkyDrive.
- Să jucați jocuri Xbox
- Să preluați avatarul și realizările din jocuri pe telefon și să le actualizați când jucați jocuri pe telefon
- Să urmăriți și să blocați telefonul pierdut cu ajutorul aplicației Găsește-mi telefonul
- Se preluați fluxuri de la serviciile de rețele de socializare în Hubul Persoane.

Pentru a afla mai multe despre contul Microsoft și despre cum îl puteți utiliza, accesați **www.windowsphone.com**.

#### Crearea unui cont Microsoft

Condimentați-vă viața și obțineți mai mult de la telefonul dvs., creându-vă un cont Microsoft.



Pentru a crea un cont Microsoft, aveți nevoie de o conexiune la Internet. Dacă nu dețineți un plan de date, costurile de transmisie de date pot crește rapid. Pentru informații despre eventualele costuri de date, contactați furnizorul de servicii de rețea. Dacă nu vă puteți conecta la Internet, puteți crea contul ulterior.

1. Porniți telefonul cu cartela SIM introdusă în telefon.

2. Pentru a configura telefonul, urmați instrucțiunile afișate pe ecran.

3. Creați-vă contul Microsoft sau faceți Sign in cu numele de utilizator existent și parola corespunzătoare.

🖌 Indicație: Ați uitat parola? Puteți solicita să vi se trimită prin e-mail sau într-un SMS.

Pentru a efectua un apel de urgență în timpul configurării inițiale, atingeți urgență.

Pentru a crea un cont Microsoft mai târziu, deschideți o aplicație sau un serviciu Microsoft pe telefon. Sau deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți Setări > e-mail+conturi > adăugați un cont. Pentru a crea contul pe Internet, accesați www.live.com.

#### **Copierea contactelor**

Aveți informațiile despre persoanele dragi la îndemână. Utilizați aplicația Transfer date personale pentru a copia cu ușurință contactele de pe vechiul telefon.



Indicație: Dacă dețineți un dispozitiv Windows Phone mai vechi sau dacă ați creat anterior o copie de rezervă a contactelor în Windows Live, adăugați contul în telefon și importați contactele pe telefon direct din acest serviciu.

Vechiul telefon trebuie să accepte Bluetooth. Contactele de pe vechiul telefon trebuie să fie stocate în memoria telefonului, nu pe cartela SIM. Aplicația nu funcționează cu toate modelele de telefon.

1. Pe vechiul telefon, activați funcția Bluetooth.

- 2. Deplasați ecranul de Start al noului telefon spre stânga, apoi atingeți 🔁 Transfer date personale.
- 3. Atingeți continuați și activați funcția Bluetooth.

4. Selectați vechiul telefon din lista cu dispozitive găsite, apoi urmați instrucțiunile afișate pe ambele telefoane.

În cazul în care contactele sunt scrise într-o limbă care nu este acceptată de telefon, este posibil ca informațiile despre contact să nu se afișeze corect.

### Blocarea tastelor și a ecranului

Doriți să evitați efectuarea accidentală a unui apel atunci când telefonul este în buzunar sau în geantă?

Apăsați pe tasta de pornire/oprire.



#### Deblocarea tastelor și a ecranului

Apăsați pe tasta de pornire/oprire și glisați ecranul de blocare în sus.



#### Setarea blocării automate a tastelor și a ecranului

Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări > ecran de blocare > Ecranul este dezactivat după și selectați durata după care tastele și ecranul se blochează automat.

# Conectarea căștilor cu microfon

Bucurați-vă de muzica preferată sau eliberați-vă mâinile pentru a efectua și alte activități în timpul unui apel.

Conectați căștile cu microfon la telefon.



Nu conectați aparate care emit semnale de ieșire, deoarece acest fapt poate deteriora aparatul. Nu conectați nicio sursă de curent la conectorul audio. Când conectați la conectorul audio orice aparat sau set cu cască extern, altele decât cele aprobate de Nokia spre a fi utilizate cu acest aparat, aveți o grijă deosebită la nivelul de volum.

## Modificarea volumului

Aveți probleme în a auzi când sună telefonul atunci când vă aflați în medii zgomotoase sau telefonul sună prea tare? Puteți modifica volumul soneriei după bunul plac.

Utilizați tastele de volum.



Tastele de volum controlează toate sunetele, inclusiv volumul alarmelor și al mementourilor.

 Indicație: De asemenea, când modificați volumul, puteți comuta telefonul la modul silențios sau la modul normal. În bara de control al volumului din partea de sus a ecranului, atingeți (20), (3) sau (3).

# Pictogramele afișate pe telefon

În bara din partea de sus a ecranului sunt afișate ora curentă, energia bateriei, intensitatea semnalului și multe alte informații.

🛨 🛛 Indicație: Pentru a vedea pictogramele ascunse, atingeți bara de stare.

- Intensitatea semnalului
- Nivelul de alimentare a bateriei
- Bateria se încarcă.
- Modul economizor de baterie este activat.
- 🔄 Apelurile sunt redirecționate către un alt număr de telefon sau către cutia poștală vocală.
- Nu există nicio cartelă SIM în telefon.
- Cartela SIM este blocată.
- \* La telefon este conectat un dispozitiv Bluetooth.
- 🕼 Este disponibilă o conexiune Wi-Fi.
- 🕼 Este activă o conexiune Wi-Fi.
- O aplicație sau un serviciu utilizează informațiile despre locația dumneavoastră.
- 🔺 Telefonul funcționează în roaming și nu sunteți conectat la rețeaua mobilă proprie.
- 🚧 Modul vibrații este activat.
- Hodul Avion este activat.
- A Modul silențios este activat.

Tipul de rețea mobilă la care sunteți conectat în prezent poate fi afișat cu o singură literă, cu o combinație de litere și numere. De exemplu, 3G, în funcție de furnizorul de servicii de rețea.

Pictogramele pot varia, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii de rețea.

# Introducere

Aflați cum să profitați la maxim de noul dvs. telefon.

## Familiarizarea cu telefonul

Telefonul dvs. are două vizualizări principale, care vă ajută să rămâneți la curent cu ce se întâmplă pretutindeni.



Ecranul de Start (1): Dalele dinamice animate afișează apelurile pierdute și mesajele primite, cele mai noi știri și prognozele meteo și multe altele.

Puteți reorganiza și redimensiona dalele, puteți fixa contacte, aplicații, fluxuri, cutii poștale, site-uri web și alte preferințe. Actualizările aferente contactelor fixate sunt afișate pe dală și puteți vizualiza detaliile contactelor direct din ecranul de Start.

Meniul aplicații (2): Aici sunt listate toate aplicațiile, perfect ordonate.

Aveți multe aplicații? Pentru a căuta o aplicație, atingeți 🕗. Dacă aveți o mulțime de aplicații, pe ecran apar literele alfabetului, pentru a vă ajuta la căutare. Atingeți orice literă din listă, apoi atingeți prima literă a aplicației dorite.

★ Indicație: De asemenea, puteți căuta în cadrul unei aplicații, cum ar fi Magazin.

#### Comutarea între vizualizări

Dacă nu aveți toate aplicațiile necesare pe ecranul de Start, le puteți găsi în meniul aplicații.

Deplasați pur și simplu degetul pe ecran la stânga sau la dreapta pentru a comuta între vizualizări.



Indicație: Dacă aveți de făcut mai multe lucruri diferite, este ușor să comutați între activitățile cu care vă ocupați. Apăsați și țineți apăsat , deplasați degetul la aplicația dorită, apoi atingeți aplicația. Este posibil ca unele aplicații să nu fie afișate aici dacă se execută în fundal. Pentru a le vizualiza, accesați meniul aplicații, atingeți Setări, deplasați degetul la stânga și atingeți activități în fundal.



#### Utilizarea ecranului tactil

Explorați telefonul prin acțiuni precum atingerea, deplasarea sau glisarea.

1. Pentru a utiliza telefonul, nu trebuie decât să atingeți sau să atingeți și mențineți apăsat ecranul tactil.

2. Pentru a deschide mai multe opțiuni, plasați degetul pe un element până când apare meniul.

Indicație: Puteți utiliza telefonul chiar și atunci când purtați mănuși. Deplasați ecranul de Start spre stânga, atingeți Setări > afișare+atingere, apoi comutați setarea Sensibilitate la atingere la Înaltă \_\_\_\_\_.

Exemplu: Pentru a deschide o aplicație sau alt element, atingeți aplicația sau elementul. Pentru a edita sau a şterge o rezervare din calendar, atingeți și mențineți apăsată rezervarea respectivă, apoi selectați opțiunea dorită.



### Atingerea și menținerea apăsată a unui element pentru glisarea acestuia

Așezați degetul pe un element timp de una sau două secunde, apoi glisați degetul pe ecran.



#### Deplasarea cu ajutorul degetului

Puneți degetul pe ecran, apoi glisați-l în direcția dorită.



**Exemplu:** Deplasați degetul la stânga sau la dreapta pentru a comuta între ecranul de Start și meniul aplicații sau între diversele vizualizări din Huburi. Pentru a parcurge rapid o listă sau un meniu lung, glisați degetul rapid în sus sau în jos, apoi ridicați-l. Pentru a opri parcurgerea, atingeți ecranul.



#### Mărire sau micsorare

╈

Așezați două degete pe un element, cum ar fi o hartă, o fotografie sau o pagină web, apoi îndepărtați sau apropiați cele două degete.



Important: Evitați zgârierea ecranului senzorial.

#### Utilizarea telefonului cu ușurință

Aveți probleme cu textul prea mic sau imaginile neclare? Măriți fontul și sporiți claritatea ecranului.

- 1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări.
- 2. Atingeți simplificare acces.

#### Schimbarea dimensiunii fontului Utilizati glisorul Dimensiune text.

**Comutarea setării Contrast ridicat la Activat** Comutați setarea **Contrast ridicat la Activată** 

#### Mărirea ecranului

Comutați setarea Lupă la Activată [1] și atingeți ecranul de două ori, cu două degete. Când utilizați lupa, folosiți două degete pentru a vă deplasa pe ecran. Pentru a opri mărirea, atingeți ecranul de două ori, cu două degete.



#### **Utilizarea telefonului cu un dispozitiv TTY/TDD** În meniul **TTY/TDD**, atingeți **complet**.

Modurile TTY/TDD disponibile pot varia în funcție de furnizorul de servicii de rețea.

#### Utilizarea telefonului în modul Avion

În locurile în care nu doriți să efectuați sau să recepționați apeluri, puteți în continuare să accesați muzica, înregistrările video și jocurile offline, dacă treceți telefonul în modul Avion.

Modul avion închide conexiunile cu rețeaua mobilă și dezactivează funcțiile wireless ale telefonului. Respectați instrucțiunile și reglementările de siguranță ale liniei aeriene (de exemplu) și toate legile și reglementările. Dacă acest lucru este permis, vă puteți conecta la o rețea Wi-Fi, de exemplu, pentru a naviga pe internet sau puteți activa comunicațiile prin Bluetooth în modul avion.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > mod avion.

2. Comutați Stare la Activat 💻 🗌 .

#### Controlarea telefonului prin comenzi vocale

Aveți mâinile ocupate, dar trebuie să utilizați telefonul? Puteți utiliza comenzile vocale pentru a efectua un apel, a trimite un SMS, a căuta informații pe web sau pentru a deschide o aplicație.

Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile. Pentru informații despre limbile acceptate, accesați **support.microsoft.com**.

- 1. Apăsați și țineți apăsată tasta 🚛
- 2. Pronunțați o comandă vocală în telefon.



## Personalizarea telefonului

Aflați cum se personalizează ecranul de Start și cum se schimbă tonurile de apel.



#### Personalizarea ecranului de Start

Doriți să aveți pe ecranul de Start doar aplicațiile pe care le utilizați cel mai des? Puteți fixa pe ecranul de Start aplicațiile, site-urile Web preferate și multe altele, și puteți muta sau redimensiona dalele după bunul plac.

1. Pentru a fixa o aplicație, deplasați ecranul spre stânga, până la meniul aplicații.

2. Atingeți și mențineți apăsată aplicația, apoi atingeți fixați pe ecranul Start.

#### Fixarea unui contact

Atingeți **Persoane**, atingeți și mențineți apăsat contactul, apoi atingeți fixați pe ecranul Start.

Când fixați un contact, actualizările de flux sunt afișate pe dală și le puteți apela direct din ecranul de Start.

#### Fixarea unui site Web

Accesați un site Web și atingeți ••• > fixați pe ecranul Start.

#### Mutarea unei dale

Atingeți și mențineți apăsată dala, glisați-o și fixați-o în noua locație, apoi atingeți ecranul.



#### Redimensionarea sau desprinderea unei dale

Pentru redimensionare, atingeți și mențineți apăsată dala, apoi atingeți pictograma săgeată.



Pentru a desprinde dala, atingeți și mențineți apăsată dala, apoi atingeți 🛞.

#### Crearea unui ecran de Start sigur și amuzant pentru copii

Vă puteți lăsa copiii să folosească anumite aplicații de pe telefon fără să vă faceți probleme că aceștia ar putea să șteargă din greșeală e-mailurile de serviciu, să efectueze achiziții online sau orice alt lucru pe care nu au voie să îl facă. Plasați aplicații, jocuri și alte lucruri preferate de copiii în propriul lor ecran de Start, pentru ca aceștia să se bucure de ele.



Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți Setări.
 Atingeți coltul copiilor.

3. Alegeți conținutul pe care îl pot folosi copiii dvs. De asemenea, puteți seta o parolă care să nu permită accesul copiilor la ecranul dvs. de Start.

- Indicație: Arătați-le copiilor cum își pot personaliza ecranul de Start. De exemplu, pentru a schimba imaginea de fundal, atingeți particularizați. Pe ecranul de Start, puteți redimensiona și muta dalele în modul obișnuit.
- Indicație: Pentru a le permite copiilor să efectueze o achiziție dintr-o aplicație, cum ar fi achiziționarea de puncte pentru jocuri, definiți un PIN pentru aplicația Portofel. Trebuie să introduceți PIN-ul pentru Portofel pentru fiecare achiziție. Pentru a defini un PIN pentru Portofel, deplasați ecranul de Start spre stânga și atingeți **Portofel > •••** > setări+PIN. Este posibil ca unele cumpărături să nu fie disponibile pentru toate vârstele.

#### Accesarea ecranului de Start propriu

Apăsați tasta de pornire/oprire de două ori și deplasați ecranul de blocare în sus. Dacă aveți setată o parolă, trebuie să o introduceți.

Revenirea la ecranul de Start al copiilor Deplasați ecranul de blocare la stânga și deplasați ecranul de blocare al copiilor în sus.

#### Dezactivarea ecranului de Start al copiilor

Deplasați ecranul de Start la stânga, atingeți 🔯 Setări și comutați setarea colțul copiilor la Dezactivat

#### Schimbarea temei

Puteți schimba culorile afișajului, în funcție de gusturile și de dispoziția dvs.

- 1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🐼 Setări > temă.
- 2. Atingeți Fundal sau Culoare de evidențiere.

#### Personalizarea ecranului de blocare

Doriți ca ecranul de blocare să aibă un aspect unic? De exemplu, puteți adăuga pe fundal o fotografie personală preferată.



Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > ecran de blocare.

Indicație: Puteți alege ce notificări ale aplicațiilor doriți să fie afişate pe ecranul de blocare, cum ar fi notificările pentru apeluri pierdute sau mesaje noi. Nu trebuie decât să atingeți un spațiu destinat notificărilor și să alegeți aplicația pe care doriți să o adăugați.

#### Schimbarea fotografiei de fundal

Atingeți **schimbați fotografia**, selectați o fotografie, editați-o pentru a obține cea mai bună potrivire posibilă și atingeți ⊘.

★ Indicație: De asemenea puteți adăuga fotografii aleatoare de pe Bing pe ecranul de blocare. Atingeți fotografie > Bing.

#### Afișarea artistului în timpul redării muzicii Comutați Afișare artist când se redă muzică la Activată 🛄].

#### Personalizarea tonurilor telefonului

Puteți selecta cele mai bune sunete pentru telefonul dvs.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 😳 Setări > tonuri de apel+sunete.
- 2. Selectați tipul tonului de apel sau de alertă pe care doriți să îl schimbați, apoi selectați sunetul.

#### Adăugarea noilor tonuri de apel de pe PC pe telefon

Conectați telefonul la PC cu un cablu USB, apoi utilizați managerul de fișiere de pe PC pentru a muta melodia dorită în folderul pentru tonuri de apel din telefon.

Pentru a seta melodia ca ton de apel, în vizualizarea **tonuri de apel+sunete**, atingeți **Ton de apel**, iar sub **Personalizate** atingeți melodia.

Puteți utiliza o melodie ca ton de apel dacă nu este protejată prin administrarea drepturilor digitale (DRM) și dacă este mai mică de 30 MB.

PC-ul trebuie să aibă Windows Vista, Windows 7 sau Windows 8.

#### Dezactivarea sunetului telefonului

Atunci când activați modul silențios, se dezactivează toate tonurile de apel și de alertă. Utilizați acest mod, de exemplu, la cinematograf sau în timpul unei întâlniri.

1. Apăsați o tastă de volum pentru a vizualiza bara de stare a volumului, apoi atingeți 🌒



Modul silențios () este activat. Dacă ați setat telefonul să vibreze, în locul modului silențios se activează cel cu vibrații ().

2. Dacă doriți să setați telefonul să vibreze, deplasați ecranul de Start spre stânga, atingeți 🐼 Setări > tonuri de apel+sunete și comutați setarea Vibrații la Activate 📖.

## Realizarea unei capturi de ecran

Tocmai ați terminat de personalizat ecranul de Start și doriți să vă partajați opera de artă? Puteți realiza o captură de ecran, pe care să le-o trimiteți prietenilor.

1. Apăsați simultan pe tasta de pornire/oprire și pe tasta start 🚛



2. Atingeți Fotografii > albume > Capturi de ecran.

 Atingeți și mențineți apăsată captura de ecran pe care doriți să o trimiteți, apoi atingeți partajați....

## Prelungirea duratei de viață a bateriei

Găsiți echilibrul între utilizarea la maxim a telefonului și obținerea duratei dorite de viață a bateriei. Există câțiva pași pe care îi puteți urma pentru a economisi energia telefonului dvs.

- Întotdeauna încărcați complet bateria.
- Dezactivați sunetele nenecesare, cum ar fi cele de apăsare de tastă.
- Utilizați căști cu cablu în locul difuzorului.
- Închideți toate aplicațiile pe care nu le utilizați. Pentru a închide majoritatea aplicațiilor, apăsați
- Este posibil ca unele aplicații să se execute în fundal fără ca acest lucru să fie necesar. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga, atingeți Setări, comutați la aplicații și atingeți activități în fundal. Atingeți aplicația pe care doriți să o blocați și atingeți blocați.
- Indicație: Puteți seta telefonul să economisească energia automat ori de câte ori nivelul bateriei ajunge să fie scăzut. Pentru a verifica starea bateriei și a activa modul economisire baterie, pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți Setări > economisire baterie.

Atunci când telefonul trece în modul economisire baterie, este posibil să nu puteți schimba setările tuturor aplicațiilor.

Indicație: Puteți alege momentul în care doriți să fie activat modul economisire baterie. Atingeți avansat.

De asemenea, pentru a economisi energie, puteți proceda după cum urmează:

Setarea ecranului telefonului să se	Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți
stingă după o perioadă scurtă	Setări > ecran de blocare > Ecranul este dezactivat
	după.

Reducerea luminozității ecranului	Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți Setări > luminozitate. Comutați Ajustare automată pe Dezactivată 🛄 și selectați volumul dorit.
Utilizați conexiunile la rețea în mod selectiv:	<ul> <li>Setați telefonul să verifice mai rar (sau chiar numai la cerere) dacă ați primit e-mailuri noi. În fiecare cutie poștală, atingeți ••• &gt; setări &gt; setări de sincronizare, apoi modificați setarea pentru Descarcă conținut nou.</li> </ul>
	Activați Bluetooth doar atunci când este necesar.
	<ul> <li>Conectați-vă la internet prin Wi-Fi, nu prin conexiunea de date de rețea celulară.</li> </ul>
	<ul> <li>Dezactivaţi pe telefon scanarea după reţele wireless disponibile. Pe ecranul de Start, deplasaţi degetul la stânga, atingeţi Setări &gt; Wi-Fi şi comutaţi Reţele Wi- Fi pe Dezactivat</li> </ul>
	<ul> <li>Întrerupeți conexiunea telefonului la jocuri. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga, atingeți Setări, deplasați degetul la aplicații, atingeți jocuri și dezactivați toate setările relevante.</li> </ul>
	<ul> <li>Dacă ascultați muzică sau utilizați o altă funcție a telefonului, dar nu doriți să recepționați sau să efectuați apeluri, activați mod avion.</li> </ul>

### Reducerea costurilor legate de roamingul de date

Doriți să reduceți costurile de pe facturile de telefon? Puteți reduce costurile legate de roamingul de date schimbând setările datelor mobile. Roaming de date înseamnă utilizarea telefonului pentru a primi date prin rețele care nu sunt deținute sau operate de furnizorul dvs. de servicii de rețea. Conectarea la Internet din roaming, mai ales din străinătate, poate crește substanțial costurile cu transferul de date. Furnizorul de servicii de rețea vă poate factura un tarif fix pentru transferul de date sau în funcție de cât utilizați. Pentru a utiliza metoda de conectare optimă, modificați setările Wi-Fi, pe cele de date mobile și pe cele de descărcare a e-mailurilor.

Utilizarea unei conexiuni Wi-Fi este în general mai rapidă și mai ieftină decât utilizarea unei conexiuni de date mobile. Dacă sunt disponibile ambele tipuri de conexiuni – Wi-Fi și date mobile – telefonul utilizează conexiunea Wi-Fi.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări.

#### 1. Atingeți Wi-Fi.

- 2. Asigurați-vă că opțiunea Rețele Wi-Fi este comutată pe Activat [1].
- 3. Selectați conexiunea pe care doriți să o utilizați.

#### Închiderea unei conexiuni de date mobile

Atingeți rețea celulară și comutați Conexiune de date pe dezactivată.

#### Oprirea roamingului de date

Atingeți rețea celulară și comutați Opțiuni de roaming date pe fără roaming.



Indicație: Pentru a reduce costurile legate de traficul de date în timpul călătoriilor, memorați pe telefon hărți noi înainte de a pleca la drum și răsfoiți hărțile offline. Dacă spațiul de stocare se umple, puteți elimina unele hărți de pe telefon.

#### Setarea descărcării e-mailurilor la modul manual

Setați telefonul să verifice mai rar (sau chiar numai la cerere) dacă ați primit e-mailuri noi. În fiecare cutie poștală, atingeți ••• > setări > setări de sincronizare, apoi modificați setarea pentru Descarcă conținut nou.

### Scrierea textului

Aflați cum să scrieți mesaje rapid și eficient utilizând tastatura telefonului.

#### Utilizarea tastaturii pe ecran

Scrierea cu tastatura de pe ecran este simplă și distractivă. Puteți utiliza tastatura ținând telefonul în modul de orientare portret sau peisaj.

Atingeți o casetă de text.

- 1 Tastele cu caractere
- 2 Tasta Shift
- 3 Tasta de cifre și simboluri
- 4 Tasta de limbă
- 5 Tasta de fețe zâmbitoare
- 6 Tasta Space
- 7 Tasta Enter
- 8 Tasta Backspace



Aspectul tastaturii poate varia în diferitele aplicații și limbi. Tasta de limbă este afișată doar dacă au fost selectate mai multe limbi. În exemplu este prezentată tastatura în limba engleză.

#### Comutarea între literele mari și cele mici

Atingeți tasta Shift. Pentru a activa modul Caps Lock, atingeți tasta de două ori. Pentru a reveni la modul normal, atingeți din nou tasta Shift.

#### Tastarea unui număr sau a unui caracter special

Atingeți tasta de cifre și simboluri. Pentru a vedea tastele de caractere speciale, atingeți tasta Shift. Cu unele taste de caractere speciale pot fi introduse mai multe simboluri. Pentru a vedea mai multe simboluri, atingeți și mențineți apăsat un simbol sau un caracter special.



Indicație: Pentru a introduce un punct la sfârșitul unei propoziții și pentru a începe o nouă propoziție, atingeți de două ori tasta Space.





#### Copierea sau lipirea textului

Atingeți un cuvânt și trageți cercurile care preced și succed cuvântul pentru a evidenția secțiunea pe care doriți să o copiați și atingeți (). Pentru a lipi textul, atingeți ().

### Adăugarea unui accent la un caracter

Atingeți și mențineți apăsat caracterul, apoi atingeți caracterul cu accent.

#### Ștergerea unui caracter

Átingeți tasta Backspace.

### Comutarea între limbile de scriere

Atingeți tasta de limbă în mod repetat, până când este afișată limba dorită. Tasta de limbă este afișată doar dacă au fost selectate mai multe limbi.

#### Deplasarea cursorului

Atingeți și mențineți apăsat textul până când apare cursorul. Fără a ridica degetul, glisați cursorul în locul dorit.



#### Utilizarea cuvintelor sugerate de tastatură

Telefonul sugerează cuvinte pe măsură ce tastați, pentru a vă ajuta să scrieți mai rapid și mai corect. Cuvintele sugerate sunt disponibile în mai multe limbi.

Când începeți să scrieți un cuvânt, telefonul vă sugerează cuvinte posibile. Când cuvântul pe care doriți să îl folosiți este afișat în bara de sugestii, selectați-l. Pentru a vedea mai multe sugestii, deplasați ecranul spre stânga.

Indicație: În cazul în care cuvântul sugerat este îngroșat, telefonul îl folosește automat pentru a înlocui cuvântul pe care l-ați scris. În cazul în care cuvântul este greșit, atingeți-l și veți vedea cuvântul inițial și alte câteva sugestii.

#### Corectarea unui cuvânt

În cazul în care observați că ați scris greșit un cuvânt, atingeți-l și veți vedea sugestii de corectare a cuvântului.

#### Adăugarea unui cuvânt nou în dicționar

În cazul în care cuvântul dorit nu se află în dicționar, scrieți cuvântul, atingeți-l, apoi atingeți semnul plus (+) din bara de sugestii. De asemenea, telefonul învață cuvintele noi pe care le-ați scris de mai multe ori.
NOKIA			
Nokia			
+ Nokia			
م 📲 ←	J		

### Dezactivarea cuvintelor sugerate

Deplasați ecranul de Start spre stânga și atingeți 🔯 Setări > tastatură. Atingeți tastatura pentru limba dvs. și debifați caseta de selectare Sugerează text.

### Adăugarea limbilor de scriere

Puteți adăuga la tastatură mai multe limbi de scriere, apoi puteți comuta între limbile respective în timp ce scrieți.

## 1. Atingeți 🖸 Setări > tastatură > adăugați tastaturi.

2. Selectați limbile în care doriți să scrieți.

Indicație: Pentru a elimina o tastatură preinstalată, atingeți continuu limba pe care nu doriți să o utilizați și atingeți eliminați.

## Comutarea între limbi în timpul scrierii

Atingeți tasta de limbă în mod repetat, până când este afișată limba dorită. Aspectul tastaturii și sugestiile de cuvinte se schimbă în funcție de limba selectată. Tasta limbă este afișată doar dacă au fost selectate mai multe limbi de scriere.



## Scanarea codurilor sau a textului

Utilizați aparatul foto al telefonului pentru a scana lucruri, cum ar fi coduri QR, coduri de bare și coperți de cărți și DVD-uri, și pentru a obține informații suplimentare despre obiectele recunoscute de telefon.

Apăsați pe 🔎 și țineți apăsat 🐵.

1. Îndreptați aparatul foto către un cod.

2. Pentru mai multe informații, atingeți un rezultat.



Indicație: Țineți aparatul foto nemișcat și asigurați-vă că ceea ce scanați este complet vizibil în vizorul aparatului foto.

Exemplu: Încercați să scanați codul următor pentru a vedea ce se întâmplă.



## Traducerea sau căutarea de text pe Web

Îndreptați aparatul foto către text, atingeți **scanați textul** și cuvintele dorite și atingeți **traduceți** sau **căutați**.

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în toate limbile.

## Ceasul

Nu pierdeți noțiunea timpului. Învățați cum să utilizați telefonul pe post de ceas, precum și pe post de alarmă.

## Setarea unei alarme

Puteți folosi telefonul ca pe un ceas cu alarmă.



- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🙆 Alarme.
- 2. Atingeți 🕀.
- 3. Completați detalii pentru alarmă, setați ora și atingeți 🖲.
- 4. Alarma se aude numai dacă telefonul este pornit și volumul este suficient de ridicat.

## Dezactivarea alarmei

Comutați alarma pe Dezactivată 🛄.

## Ștergerea unei alarme

Átingeți alarma, apoi atingeți 🔳.

## Amânarea unei alarme

Vreți să mai dormiți câteva minute? În momentul în care alarma se declanșează, o puteți amâna.

Atunci când sună alarma, atingeți amânați.

## Actualizarea automată a datei și a orei

Puteți seta telefonul să actualizeze automat ora, data și fusul orar. Actualizarea automată este un serviciu de rețea și poate să nu fie disponibil, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii de rețea.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > dată+oră.

Comutați Setare automată la Activat 🛄.

## Actualizarea manuală a datei și a orei

Comutați Setare automată la Dezactivat 💵 și editați data și ora.

Actualizarea manuală a fusului orar când călătoriți în străinătate Comutați Setare automată la Dezactivat 🚛 și atingeți Fus orar și o locație.

## **SkyDrive**

Stocați elementele în medii cloud. Nu trebuie să vă faceți griji că va fi nevoie să eliberați memorie pentru preferințe sau aplicațiile noi.



SkyDrive este un serviciu de stocare în cloud pentru toate documentele și fotografiile dvs. pentru a le putea accesa, partaja sau restaura, dacă este nevoie. De asemenea, puteți configura efectuarea automată a unei copii de rezervă pentru toate datele dvs., astfel încât, când faceți o fotografie sau o înregistrare video, aceasta să fie copiată în albumul dvs. din cloud.

Cu SkyDrive puteți accesa fotografiile, documentele și multe altele de pe telefon, tabletă sau computer. În funcție de aplicație, puteți chiar să continuați lucrul la un document, exact de unde l-ați lăsat mai devreme.

Există mai multe locuri din care vă puteți accesa datele din SkyDrive. Puteți salva fotografii pe SkyDrive în Hubul Fotografii sau vă puteți gestiona documentele Office în Hubul Office.

Indicație: Pentru a gestiona cu ușurință conținutul din cloud folosind telefonul, puteți descărca aplicația SkyDrive de la Magazin.

## Salvarea fotografiilor și a altor elemente de conținut pe SkyDrive

Fișierele salvate pe telefon pot fi încărcate pe SkyDrive pentru a le putea accesa cu ușurință de pe telefon, de pe tabletă sau de pe computer.

Pentru a vă conecta la SkyDrive, aveți nevoie de un cont Microsoft.

- 1. Atingeți Fotografii și răsfoiți până la o fotografie sau o înregistrare video.
- 2. Atingeți ••• > salvați pe SkyDrive.
- 3. Dacă doriți, scrieți o legendă pentru fotografie și atingeți 🗐 sau 🗐.
- Indicație: Pentru a seta telefonul să încarce automat fotografii sau înregistrări video în SkyDrive, pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți Setări. Deplasați degetul la aplicații și atingeți fotografii+cameră > SkyDrive.

## Salvarea unui document Office în SkyDrive

Atingeți **1 Office**, deplasați degetul la **locații**, apoi atingeți **telefon**. Atingeți și mențineți apăsat fișierul pe care doriți să îl salvați, apoi atingeți **salvați în... > SkyDrive**.

Indicație: De asemenea, puteți salva un document în SkyDrive în timp ce lucrați la el. Atingeți
 salvați ca... și comutați Salvare în pe SkyDrive. Dacă schimbați locația Salvare în, se modifică locația implicită a tuturor fișierelor.

## Partajarea fotografiilor și a documentelor între dispozitive

Cu SkyDrive puteți accesa cu ușurință fotografiile, documentele și alte elemente de conținut pe care le-ați încărcat de pe oricare dintre dispozitivele dvs.

Pentru a încărca în SkyDrive fotografiile, documentele sau alte elemente de conținut salvate pe telefon, pe tabletă sau pe computer, este necesar să faceți Sign in la contul dvs. Microsoft. Pentru a accesa conținutul încărcat pe alt dispozitiv, este necesar să faceți Sign in la același cont Microsoft utilizat la încărcarea conținutului.

Pentru a încărca sau descărca elemente de conținut, aveți nevoie de o conexiune la Internet. Dacă nu dețineți un plan de date, costurile de transmisie de date pot crește rapid. Pentru informații despre eventualele costuri de date, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Există mai multe locuri din care vă puteți accesa datele din SkyDrive. Pe telefon, puteți vedea fotografiile și înregistrările video în hubul Fotografii sau puteți deschide documente Office în hubul Office. De asemenea, puteți descărca aplicația SkyDrive de la Magazin pentru a vedea și gestiona toate tipurile de fișiere de pe telefon.

Pe tabletă sau pe computer, puteți gestiona conținutul online la **www.skydrive.com** sau puteți utiliza aplicația SkyDrive pentru a accesa SkyDrive direct de pe desktop. Dacă nu aveți încă aplicația SkyDrive, o puteți descărca și instala de la **www.skydrive.com**.

 $\star$ 

 Indicație: Cu aplicația SkyDrive de pe computer, puteți glisa și fixa fișierele pe care doriți să le încărcați în folderul SkyDrive din managerul de fișiere, cum ar fi Windows Explorer sau Finder și fișierele sunt încărcate automat în SkyDrive.

## **Cont Nokia**

Contul dvs. Nokia este cheia către serviciile Nokia.

Cu ajutorul contului Nokia, puteți, de exemplu:

- Să accesați serviciile Nokia cu un singur nume de utilizator și cu parola aferentă, de pe computer sau de pe telefon.
- Să cumpărați muzică de pe Muzică Nokia
- Să sincronizați preferințele în Hărți
- Să descărcați conținut de la serviciile Nokia
- Să salvați detalii despre modelul telefonului și informațiile de contact. De asemenea, puteți adăuga detaliile pentru cardul de plată la contul dvs. Nokia.

Serviciile disponibile pot să varieze.

Pentru a afla mai multe despre contul Nokia și despre serviciile Nokia, accesați account.nokia.com.

## Magazin

Doriți să vă personalizați telefonul cu mai multe aplicații? Sau să descărcați gratuit jocuri? Răsfoiți Magazin pentru a găsi cele mai noi elemente de conținut pentru dvs. și telefonul dvs.



## Puteți să descărcați:

- Aplicațiile
- Jocuri
- Muzică
- Înregistrări video
- Podcasturi

De asemenea, puteți:

- Să preluați conținut care se potrivește gusturilor și locației dvs.
- Să partajați recomandări cu prietenii

Disponibilitatea Magazin și selecția de elemente disponibile pentru descărcare variază în funcție de regiune.

Pentru a descărca din Magazin, trebuie să faceți Sign in la contul Microsoft pe telefon. După ce v-ați conectat, vi se oferă conținut compatibil cu telefonul.

Puteți să căutați și să descărcați conținut direct pe telefon sau puteți să răsfoiți conținutul Magazin de pe computer și să trimiteți linkuri de acolo pe telefon printr-un SMS.

Unele elemente sunt gratuite; pentru altele, trebuie să plătiți cu cardul de credit sau prin factura telefonică. Disponibilitatea modalităților de plată depinde de țara de reședință și de furnizorul de servicii de rețea.

## Navigarea sau căutarea în Magazin

Încercați cele mai recente și cel mai des descărcate aplicații, jocuri și alte articole recomandate pentru dvs. și pentru telefonul dvs. Navigați prin diferitele categorii sau căutați anumite articole.

## Atingeți 🛅 Magazin.

## Vizualizarea sau răsfoirea categoriilor

Atingeți o categorie de pe pagina de pornire sau deplasați degetul la stânga ori la dreapta pentru a vedea mai multe categorii și articole.

Atingeți un articol pentru a vizualiza detaliile acestuia. Când vizualizați un articol, se afișează și articolele similare.

## Căutarea în Magazin

Atingeți 🕗, scrieți cuvintele pe care doriți să le căutați în caseta de căutare și atingeți 🔶.

Indicație: Ați găsit în Magazin ceva ce i-ar putea interesa pe prietenii dvs.? Puteți să le trimiteți un link. Dacă articolul este gratuit, atingeți partajați. Dacă articolul are preț, atingeți ••• > partajați.

## Descărcarea unei aplicații, a unui joc sau a unui alt element

Descărcați gratuit aplicații, jocuri sau alte elemente sau cumpărați mai mult conținut pentru telefon.

- 1. Atingeți 🔁 Magazin.
- 2. Atingeți un element pentru a vizualiza detaliile acestuia.

3. În cazul în care elementul are un preț, atingeți **achiziționați** sau, pentru a încerca gratuit elementul o perioadă de timp limitată, atingeți **încercați**. Dacă elementul este gratuit, atingeți **instalați**.

Disponibilitatea modalităților de plată depinde de țara de reședință și de furnizorul de servicii de rețea.

- 4. Dacă nu ați făcut Sign in în contul dvs. Microsoft, faceți Sign in acum.
- 5. Urmați instrucțiunile afișate pe telefon.

După terminarea descărcării, puteți să deschideți sau să vizualizați elementul ori să răsfoiți în continuare și alt conținut. Tipul conținutului determină locația în care este stocat elementul în telefon: muzica, înregistrările video și podcasturile pot fi găsite în Hubul Muzică+Video, jocurile pot fi găsite în Hubul Jocuri, iar aplicațiile în meniul de aplicații.

Pentru informații suplimentare despre un element, contactați editorul acestuia.

🛨 Indicație: Utilizați o conexiune Wi-Fi pentru a descărca fișiere mari.

## Vizualizarea listei de așteptare pentru descărcări

În timpul descărcării unui element, puteți continua să răsfoiți în Magazin alt conținut și să adăugați elemente în lista de așteptare pentru descărcări.

## 1. Atingeți 🛅 Magazin.

2. Pentru a vizualiza lista de asteptare pentru descărcări, atingeți notificarea de descărcare din partea de jos a vizualizării principale.

Notificarea indică numărul de elemente care sunt în curs de descărcare.

Se descarcă pe rând câte un element, iar elementele care urmează să fie descărcate sunt plasate în lista de așteptare.



Indicație: Dacă, de exemplu, trebuie să închideți temporar conexiunea la Internet, atingeți și mențineți apăsat elementul de descărcat, apoi atingeți **pauză**. Pentru a relua descărcarea, atingeți **reluați**. Întrerupeți pe rând elementele în așteptare. Dacă apare o eroare la descărcare, puteți să descărcați din nou elementul.

## Scriere unei recenzii pentru o aplicație

Doriți să partajați părerea despre o aplicație cu alți utilizatori ai serviciului Magazin? Evaluați și recenzați aplicația. Puteți să postați o recenzie pentru fiecare aplicație pe care o descărcați.

1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, atingeți și mențineți apăsată aplicația, apoi atingeți evaluați și recenzați.

- 2. Evaluați aplicația și scrieți recenzia.
- 🛨 Indicație: Puteți să evaluați și să recenzați celelalte elemente, în același mod.

# Persoanele și mesageria

Luați legătura cu prietenii și familia și partajați fișiere, cum ar fi fotografiile, cu ajutorul telefonului. Rămâneți la curent cu cele mai recente actualizări ale serviciilor de rețele de socializare chiar și când vă aflați în mișcare.

## Apelurile

Doriți să efectuați apeluri de pe noul telefon și să discutați cu prietenii? Citiți mai departe și veți afla cum puteți face asta.



## Apelarea unui contact

Îți poți suna prietenii simplu și rapid dacă i-ai salvat ca și contacte pe telefonul tău.

1. Atingeți 🕻 > 📵.

2. Atingeți contactul și numărul.

## Apelarea unui număr de telefon

Atingeți 🕻 > 🖲, tastați numărul de telefon și atingeți **apelați**.

Pentru a tasta caracterul +, utilizat pentru apelurile internaționale, atingeți și mențineți apăsat 0.

### Copierea și lipirea unui număr de telefon

Atingeți și mențineți apăsat numărul de telefon și atingeți **copiere**, iar într-o casetă de text, atingeți **(6**).

## Vizualizarea istoricului de apeluri Atingeți **C**.

Pentru a șterge o intrare din istoricul de apeluri, atingeți continuu o intrare, apoi atingeți **ștergeți** elementul. Pentru a elimina toate înregistrările din istoricul de apeluri, atingeți ••• > **ștergeți-le pe** toate. Pentru a căuta în istoricul de apeluri, atingeți 🕻 > 🖉 și introduceți numele contactului sau numărul de telefon al acestuia.

## Utilizarea comenzii vocale pentru efectuarea unui apel

Puteți utiliza comenzilor vocale pentru a apela un contact.

- 1. Apăsați și țineți apăsată tasta 🏭
- 2. Pronunțați Call și numele contactului.

Pentru a revoca, apăsați pe 🔶

Indicație: De asemenea, puteți utiliza apelarea vocală prin intermediul căștilor cu microfon Bluetooth.

Este posibil ca această funcție să nu fie disponibilă în toate limbile.

## Apelarea ultimului număr format

Mai aveți să le comunicați ceva prietenilor? Sunați-i din nou. În vizualizarea cu istoricul de apeluri puteți vedea informații despre apelurile pe care le-ați efectuat, respectiv le-ați recepționat.

- 1. Pe ecranul de Start, atingeți 📞
- 2. Atingeți pictograma 🛈 din dreptul numelui sau al numărului de telefon.

## Realizarea unei teleconferințe

Telefonul acceptă teleconferințele cu doi sau mai mulți participanți. Numărul maxim de participanți poate varia, în funcție de furnizorul de servicii de rețea.

- 1. Apelați prima persoană.
- 2. Pentru a apela o altă persoană, apăsați pe 👉 și efectuați apelul în mod obișnuit.
- 3. Când se răspunde la noul apel, atingeți 🎗

## Adăugarea unei alte persoane la apel

Atingeți 🛟, apelați altă persoană și atingeți 🏌

## Desfășurarea unei convorbiri private cu o persoană

Atingeți 🏱 și numele sau numărul de telefon al persoanei. Teleconferința este trecută în așteptare pe telefonul dvs. Celelalte persoane continuă teleconferința.

Pentru a reveni la teleconferință, atingeți 🏌



## Redirecționarea apelurilor către un alt telefon

Vi se întâmplă să nu puteți răspunde la telefon, dar, în același timp, nu doriți să ratați niciun apel primit? Puteți redirecționa apelurile către un alt număr de telefon.

- 1. Atingeți 🕻 > ••• > setări sau 🔯 Setări > rețea+, în funcție de versiunea dvs. de software.
- 2. Comutați Redirecționare apeluri pe Activată 🛄
- 3. Introduceți numărul de telefon în căsuța Redirecționare apeluri către și atingeți salvați.

Indicație: Pentru a verifica dacă redirecționarea apelurilor este activă sau nu, lucru indicat de pictograma 😪, atingeți partea de sus a ecranului.

## Redirecționarea apelurilor către mesageria vocală

Pe lângă redirecționarea apelurilor către alt număr de telefon, puteți redirecționa aceste apeluri către mesageria vocală și le puteți asculta mai târziu.

Pentru a obține acest serviciu, este posibil să fie necesar să contactați furnizorul de servicii.

- 1. Atingeți 🤇 > ••• > setări.
- 2. Prima dată, tastați numărul implicit de mesagerie vocală în caseta Număr de mesagerie vocală.

Pentru a obține numărul implicit de mesagerie vocală, contactați furnizorul de servicii.

- Dacă este necesar, comutați Folosește numărul de mesagerie vocală implicit pe Activat [1].
   Comutați Redirecționare apeluri pe Activată [1] și tastați numărul de mesagerie vocală în caseta Redirectionare apeluri către.
- Editarea numărului de mesagerie vocală

Atingeți **()** > ••• > setări, comutați Folosește numărul de mesagerie vocală implicit pe Dezactivat (IIII), apoi editați numărul de mesagerie vocală.

Utilizați același număr de mesagerie vocală din caseta Redirecționare apeluri către.

## Apelarea propriei cutii poștale vocale

Dacă ați redirecționat apelurile primite către cutia poștală vocală, o puteți apela și puteți asculta mesajele lăsate de prietenii dvs.

1. În ecranul de Start, atingeți 🕻 > 📼.

2. Dacă vi se solicită acest lucru, introduceți parola pentru mesageria vocală.

3. Puteți asculta sau răspunde la mesajele vocale, le puteți șterge sau puteți înregistra un mesaj de întâmpinare.

Pentru informații despre disponibilitatea serviciului de cutie poștală vocală și despre configurarea duratei de așteptare până la redirecționarea apelurilor, contactați furnizorul de servicii de rețea.

## Contacte

Puteți salva și organiza numerele de telefon, adresele și alte informații de contact ale prietenilor dvs. în Hubul Persoane. Puteți păstra legătura cu prietenii prin serviciile de rețele de socializare.



## Adăugarea unui nou contact

Țineți-vă prietenii aproape. Salvați-le numerele de telefon, adresele și alte informații în Hubul Persoane.

Atingeți **Persoane** și deplasați ecranul până la **toate**.

1. Atingeți 🕀.

- 2. Dacă ați făcut Sign in mai multe conturi, atingeți contul la care doriți să conectați contactul.
- 3. Atingeți un detaliu de contact, completați câmpurile și atingeți 🖲.
- 4. După ce ați adăugat detaliile, atingeți 🖲.

## Editarea unui contact

Atingeți contactul și 🕗, apoi editați sau adăugați detalii, cum ar fi un ton de apel sau o adresă Web.

## Ștergerea unui contact

Atingeți contactul și ••• > ștergeți.

Contactul este șters atât de pe telefon, cât și din serviciul online în care este stocat, cu unele excepții, cum ar fi Facebook, Twitter și LinkedIn.

## Salvarea unui număr dintr-un apel primit

Ați primit un apel de la o persoană al cărei număr de telefon nu este încă salvat în Hubul Persoane? Puteți salva cu ușurință numărul într-o listă de contacte nouă sau existentă.

## 1. Atingeți 🕻 .

- 2. În lista de istoric al apelurilor, atingeți un număr de telefon și 🖲.
- 3. Atingeți 🕀, editați numărul de telefon și tipul acestuia, apoi atingeți 🖲.
- 4. Editați alte detalii de contact, inclusiv numele, apoi atingeți 🖲.



## Salvarea unui număr dintr-un mesaj primit

Ați primit un mesaj de la o persoană a cărei număr de telefon nu este încă salvat în Hubul Persoane? Puteți salva cu ușurință numărul într-o listă de contacte nouă sau existentă.

## 1. Atingeți 🔍 Mesagerie.

- 2. În lista de conversații, atingeți o conversație.
- 3. În partea de sus a ecranului de conversații, atingeți numărul de telefon și 🖲.
- 4. Atingeți 🕀, editați numărul de telefon și tipul acestuia, apoi atingeți 🖲.
- 5. Editați alte detalii de contact, inclusiv numele, apoi atingeți 🖲.

### Căutarea contactelor

Trebuie să vă contactați rapid prietenii? În loc să parcurgeți întreaga listă de contacte, puteți face căutări sau puteți sări direct la o anumită literă a alfabetului. De asemenea, puteți utiliza o comandă vocală pentru a apela un contact sau pentru a-i trimite un mesaj.

- 1. Atingeți **Persoane** și deplasați ecranul până la **toate**.
- 2. Atingeți 🕗 și începeți să scrieți un nume. Lista se filtrează pe măsură ce scrieți.



Indicație: Fixați pe ecranul de Start cele mai importante contacte sau grupuri de contacte. Atingeți și mențineți apăsat un contact, apoi atingeți fixați pe ecranul Start.

## Săriți direct la o literă din lista de contacte.

Atingeți orice literă din lista de contacte aflată în partea stângă, iar în meniul alfabet, atingeți prima literă a numelui dorit. Săriți direct la acel punct din lista de contacte.

### Filtrarea listei de contacte

Atingeți ••• > setări > filtrează-mi lista de contacte, apoi atingeți casetele de selectare ale conturile din care doriți să fie afișate contactele.

## Utilizarea unei comenzi vocale

În orice vizualizare, apăsați și țineți apăsată tasta **15** și pronunțați **Call** sau **Text** și numele contactului. Nu toate limbile sunt acceptate.

## **Conectarea contactelor**

Aveți intrări separate pentru același contact din servicii de rețele de socializare sau conturi de e-mail diferite? Puteți conecta mai multe contacte, astfel încât informațiile lor să apară în aceeași fișă de contact.

Atingeți **Persoane** și deplasați ecranul până la **toate**.

- 1. Atingeți contactul principal la care doriți să vă conectați și 😔.
- 2. Atingeți alegeți un contact și contactul pe care doriți să îl conectați.

### Separarea unui contact

Atingeți contactul principal și 🕮, apoi atingeți contactul pe care doriți să îl separați și separați.

## Copierea contactelor de pe o cartelă SIM

Dacă aveți contacte stocate pe cartela SIM, le puteți copia pe telefon.

- 1. Atingeți **Persoane**.
- 2. Atingeți ••• > setări > importați contacte cartelă SIM.

## Partajarea planurilor dvs. cu familia și prietenii

Vreți să vă întâlniți cu prietenii, dar este greu să stabiliți o dată și o oră convenabilă pentru toată lumea? Vă puteți invita prietenii la conversații pe chat și puteți partaja în mod privat un calendar, fotografii sau note.

Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să faceți Sign in în contul dvs. Microsoft.

1. Pentru a crea o cameră de discuții pentru partajare, atingeți opțiunea **Persoane** și deplasați ecranul până la **împreună**.

2. Atingeți 🕂 > Cameră.

3. Scrieți un nume pentru camera de discuții și atingeți 🖲.

4. Pentru a comuta între o conversație în grup, un calendar, o notă sau un album foto, deplasați ecranul spre stânga sau spre dreapta.

5. Pentru a invita pe cineva să se alăture la cameră, atingeți 🛞 > 🕂 și un contact.



## Crearea, editarea sau ștergerea unui grup de contacte

Puteți crea grupuri de contact și să trimiteți un mesaj mai multor persoane în același timp. De exemplu, îi puteți adăuga pe membrii familiei în același grup și îi puteți contacta rapid prin intermediul aceluiași mesaj.

Atingeți **Persoane** și deplasați ecranul până la **împreună**.

## 1. Atingeți (+) > Grup.

2. Scrieți un nume pentru grup și atingeți 🖲.

Atingeți ⊕ și un contact. Pentru a adăuga alt contact, atingeți ⊕ din nou.
 Atingeți ⊙.

Adăugarea unui nou contact în grup Atingeți grupul, apoi atingeți ֎ > ⊕ și un contact.

Eliminarea unui contact dintr-un grup Atingeți grupul și 🕲. Atingeți contactul pe care doriți să îl eliminați și eliminați din grup.

Redenumirea unui grup Atingeți grupul și ••• > redenumiți, apoi scrieți noul nume.

**Ștergerea unui grup de contacte** Atingeți grupul și ••• > **ștergeți**.

## Rețelele de socializare

Doriți să păstrați legătura cu prietenii? Puteți configura pe telefon servicii de rețele de socializare.



Serviciile de rețele de socializare de pe telefon vă țin în legătură cu prietenii dvs.

## Configurarea unui cont

Configurați conturile de la serviciile de rețele de socializare.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🙋 Setări > e-mail+conturi.

- 2. Atingeți adăugați un cont și numele serviciului și urmați instrucțiunile afișate.
- ★ Indicație: Când faceți Sign in într-un cont, contactele din cont sunt importate automat.

Serviciile de rețele sociale sunt servicii ale terțelor părți și nu sunt furnizate de Nokia. Consultați setările de confidențialitate ale serviciului de rețea socială pe care îl utilizați, deoarece este posibil să partajați informații cu un număr mare de persoane. Termenii de utilizare a serviciului de rețea socială sunt valabili pentru partajarea informațiilor în serviciul respectiv. Familiarizați-vă cu termenii de utilizare și cu practicile de confidențialitate ale serviciului.

## Vizualizarea actualizărilor de stare ale prietenilor

După ce configurați pe telefon serviciile de rețele de socializare, puteți urmări actualizările de stare ale prietenilor în Hubul Persoane.

Atingeți **Persoane** și deplasați ecranul până la **noutăți**.

## Postarea stării

Dacă doriți să comunicați cu prietenii, țineți-i la curent cu ideile dvs. Postați o actualizare a stării pe serviciile de rețele de socializare pe care le utilizați.

- 1. Atingeți **Persoane** și deplasați degetul pe ecran la **toate**.
- 2. Atingeți propria carte de vizită și postați o actualizare.
- 3. Scrieți textul mesajului.

4. În caseta Postați pe, atingeți caseta de selectare din dreptul fiecărui cont în care doriți să postați, apoi atingeți ⊘.

5. Atingeți 🖲.

Important: Înainte de a vă partaja locația, gândiți-vă bine cu cine partajați aceste informații. Consultați setările de confidențialitate ale serviciului de rețea socială pe care îl utilizați, deoarece este posibil să partajați informații cu un număr mare de persoane.

## Scrierea pe peretele unui prieten

Vă puteți contacta prietenii în scris, pe peretele lor de Facebook.

- 1. Atingeți **Persoane** și deplasați degetul pe ecran la toate.
- 2. Atingeți profilul de Facebook al unui prieten și scrie pe perete.
- 3. Scrieți mesajul și atingeți 🖲.

## Scrierea unui comentariu despre actualizarea stării unui prieten

În Facebook, puteți să vă contactați prietenii scriind comentarii la actualizările lor de stare.

- 1. Atingeți 📑 Persoane și deplasați degetul pe ecran la noutăți.
- 2. La postare, atingeți 拜.
- 3. Scrieți comentariul și atingeți 🖲.

## Schimbarea fotografiei de profil

Atunci când configurați un cont Facebook sau Microsoft pe telefon, fotografia de profilul de pe unul dintre aceste servicii de rețea de socializare devine fotografia din cartea de vizită de pe telefon. Dacă

schimbați fotografia pe telefon, puteți să vă actualizați în același timp și profilurile conturilor de Facebook și Microsoft.

1. Atingeți **Persoane** și deplasați degetul pe ecran la **toate**.

2. În partea de sus a listei de contacte, atingeți cartea de vizită și fotografia proprii.

3. Atingeți din nou fotografia, apoi atingeți o fotografie nouă din Hubul Fotografii.

4. Glisați fotografia pentru a stabili decupajul, apoi atingeți 🕗.

5. Pentru a seta locurile în care se actualizează fotografia, atingeți **Postați pe**, bifați sau debifați casetele de selectare, apoi atingeți ⊘.

6. Atingeți 🗨

## Partajarea fotografiilor în serviciile de rețele de socializare

După ce faceți o fotografie, încărcați-o pe Web, astfel încât să afle toți prietenii ce puneți la cale. De asemenea, puteți configura telefonul să încarce automat fotografiile în serviciile de rețele de socializare.

- 1. Atingeți Fotografii.
- 2. Răsfoiți albumele de fotografii pentru a căuta fotografia pe care doriți să o partajați.
- 3. Atingeți și mențineți apăsată fotografia, apoi atingeți partajați....
- 4. Atingeți serviciul de rețea de socializare în care doriți să încărcați fotografia.
- 5. Dacă doriți, adăugați o legendă la fotografie și atingeți 🗐.

## Mesaje

Păstrați legătura cu prietenii și trimiteți-le mesaje text sau multimedia ori începeți să comunicați cu aceștia pe chat.



Puteți deschide mesajele direct din ecranul de Start. Atingeți 🔍 Mesagerie.

Puteți să trimiteți și să recepționați diferite tipuri de mesaje:

- SMS-uri
- Mesajele multimedia care conțin ataşări, precum fotografiile

• Mesajele de chat

Mesajele și discuțiile prin chat dintre dvs. și un anumit contact sunt aranjate în conversații.

Când doriți să luați legătura cu un contact, telefonul vă poate ajuta să alegeți cea mai bună metodă. În cazul în care contactul dvs. a făcut Sign in într-un serviciu de chat, puteți începe să comunicați cu acesta. În caz contrar, îi puteți să trimiteți un SMS.

În cazul în care creați grupuri de contacte care conțin, de exemplu, membri ai familiei sau colegi, puteți să trimiteți un mesaj către un grup.

În setările mesageriei, puteți seta telefonul să efectueze copii de rezervă ale mesajelor în SkyDrive. Dacă schimbați telefonul cu un nou dispozitiv Windows Phone, puteți transfera mesajele pe noul telefon în timpul configurării.

Puteți expedia mesaje text mai lungi decât numărul limită de caractere alocat pentru un singur mesaj. Mesajele mai lungi vor fi expediate sub forma a două sau mai multe mesaje. S-ar putea ca furnizorul Dvs. de servicii să vă taxeze în mod corespunzător. Caracterele ce folosesc accente, alte semne, precum și opțiunile unor limbi ocupă mai mult spațiu, limitând astfel numărul de caractere ce pot fi expediate printr-un singur mesaj.

Utilizarea serviciilor sau descărcarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

## Trimiterea unui mesaj

Cu ajutorul mesajelor text și a mesajelor multimedia, puteți să luați rapid legătura cu prietenii și familia.

Dacă începeți să scrieți un mesaj și treceți la o altă aplicație înainte de a-l trimite, puteți să continuați mesajul când reveniți la Mesagerie. Atingeți ••• > schițe. Mesajul ciornă se șterge în momentul trimiterii.

## 1. Atingeți 🛯 Mesagerie.

2. Atingeți (+).

3. Pentru a adăuga un destinatar din lista de contacte, atingeți ⊕ sau începeți să scrieți un nume. De asemenea, puteți introduce un număr de telefon.

★ Indicație: Pentru a adăuga mai mulți destinatari, atingeți 🕀 > 🗐, destinatarii doriți, apoi ⊘.

4. Atingeți caseta de mesaje și scrieți mesajul.

🛨 🛛 Indicație: Pentru a adăuga o față zâmbitoare, atingeți 😊.

5. Pentru a adăuga o atașare, atingeți (1) și fișierul.

Indicație: De asemenea, puteți face o nouă fotografie în timp ce scrieți mesajul. Atingeți fotografie > (a), faceți o fotografie, apoi atingeți acceptați.

Dacă articolul introdus într-un mesaj multimedia este prea mare pentru rețea, este posibil ca aparatul să-i reducă dimensiunile în mod automat.

6. Pentru a trimite mesajul, atingeți 🕀.

Numai aparatele care au caracteristici compatibile pot recepționa și afișa mesaje multimedia. Aspectul unui mesaj poate varia în funcție de aparatul care îl recepționează.

## Citirea unui mesaj

Puteți vedea dacă ați primit un mesaj nou pe ecranul de Start.

Puteți vizualiza mesajele dintre dvs. și un contact într-o singură conversație. Conversația poate conține SMS-uri, mesaje multimedia și mesaje instantanee.



## 1. Atingeți 🖳 Mesagerie.

2. Pentru a citi un mesaj, atingeți o conversație.

### Salvarea unei atașări

Atingeți atașarea (cum ar fi o fotografie), apoi atingeți ••• > salvați pe telefon.

## Ștergerea unei conversații

În meniul **conversații**, atingeți 🗐, conversația pe care doriți să o ștergeți și 🖲.

## Stergerea tuturor mesajelor din telefon

Atingeți 🗐 > ••• > selectați-le pe toate și atingeți 🖲.

## Cum se răspunde la mesaj

Nu lăsați prietenii să vă aștepte. Răspundeți-le la mesaj imediat.

## 1. Atingeți 🖳 Mesagerie.

2. În meniul conversații, atingeți conversația care conține mesajul.

3. Atingeți caseta de mesaje și scrieți mesajul.

Indicație: Dacă aveți stocate mai multe numere de telefon pentru un contact, puteți trimite răspunsul și către alt număr. Atingeți (\$ pentru a alege alt număr de telefon.

## 4. Atingeți 🖲.

## Redirecționarea unui mesaj

Atingeți și mențineți apăsat mesajul, apoi atingeți redirecționați.

Înainte de a redirecționa mesajul, puteți edita ce ați scris ori să adăugați sau să eliminați atașări.

## Trimiterea unui mesaj către un grup

Trebuie să trimiteți un mesaj către un grup de persoane? Creați un grup în Hubul Persoane și veți putea contacta toate persoanele din grupul respectiv printr-un singur mesaj sau e-mail.

- 1. Atingeți **Persoane**.
- 2. Atingeți grupul și text sau trimiteți e-mail, scrieți și trimiteți mesajul.

## Expedierea locației într-un mesaj

V-ați invitat prietenii la o întâlnire, dar aceștia nu știu cum să ajungă în locul stabilit? Trimiteți-le o hartă cu locația în care vă aflați.

Este posibil ca această caracteristică să nu fie disponibilă pentru toate regiunile.



Este posibil ca telefonul să vă solicite informații despre locația în care vă aflați. Trebuie să îi permiteți telefonului să utilizeze această caracteristică.

1. Când scrieți un SMS, atingeți (1) > locația mea.

Expedierea unui mesaj cu atașare ar putea fi mai scumpă decât expedierea unui SMS normal. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

## 2. Atingeți 🗨.

Prietenii dvs. vor primi un mesaj cu o fotografie a locului în care vă aflați pe hartă.

## Trimiterea unui mesaj audio

Vreți să vă felicitați un prieten cântându-i "Mulți ani trăiască" de ziua lui? Trimiteți-i cântecul ca mesaj audio.

- 1. Când scrieți un mesaj, atingeți (1) > notă vocală.
- 2. Înregistrați mesajul și atingeți efectuat.
- 3. Atingeți 🗐.

## Utilizarea comenzii vocale pentru scrierea unui mesaj

Sunteți prea ocupat să scrieți un mesaj? Scrieți și trimiteți un mesaj text cu ajutorul vocii.

Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile. Pentru informații despre limbile acceptate, accesați **support.microsoft.com**.

Pentru a utiliza această caracteristică, trebuie să aveți conexiune la Internet.

- 1. Apăsați și țineți apăsată tasta 🏭
- 2. Pronunțați Text și numele contactului.
- 3. Pronunțați mesajul și urmați instrucțiunile vocale.

## Discuții prin chat cu prietenii

Vă place să discutați online cu prietenii? Dacă sunteți în oraș, le puteți trimite prietenilor mesaje instantanee de pe telefon, oriunde v-ați afla.

Pentru a discuta prin chat aveți nevoie de un cont Microsoft. Când conectați contul de Facebook la contul Microsoft, puteți utiliza chatul Facebook în Mesagerie. Pentru informații suplimentare, consultați secțiunea de îndrumare accesând pagina **www.windowsphone.com**.

Înainte de a începe să discutați prin chat, configurați serviciul de chat. Atingeți 🛄 Mesagerie, deplasați ecranul până la online și urmați instrucțiunile afișate pe telefon.

Faceți Sign in într-un serviciu de chat, dacă nu ați făcut deja acest lucru.

### 1. Atingeți 🖳 Mesagerie.

2. Atingeți (+).

3. Pentru a adăuga un destinatar din lista de contacte, atingeți 🕀. Pentru a începe o discuție pe chat, atingeți contul de chat al prietenului dvs.

4. Atingeți caseta de mesaje, scrieți mesajul și atingeți 🖲.

## E-mail

Puteți să folosiți telefonul pentru a citi și pentru a răspunde la un mesaj de e-mail când sunteți în deplasări.



Pe ecranul de Start, atingeți 🖂

Pentru a trimite și a primi e-mailuri, trebuie să aveți conexiune la Internet.

## Adăugarea unei cutii poștale

Utilizați adrese de e-mail diferite pentru serviciu și timpul liber? Puteți să adăugați mai multe cutii poștale pe telefon.

Pentru a configura e-mailul pe telefon, trebuie să aveți conexiune la Internet.

Dacă nu ați făcut Sign in în contul dvs. Microsoft în timpul primei porniri, o puteți face acum. Când adăugați un cont Microsoft pe telefon, este adăugat automat și un cont de e-mail.

1. În ecranul de Start, atingeți 🗹

2. Atingeți un cont și scrieți numele de utilizator și parola.

- Indicație: Pentru a vă adăuga corespondența de serviciu, contactele și calendarul în telefon, utilizați configurare avansată. Scrieți numele de utilizator și parola, atingeți Exchange ActiveSync și introduceți detaliile necesare.
- 3. Atingeți sign in.
- Indicație: În funcție de contul de e-mail, puteți sincroniza pe telefon și alte elemente, cum ar fi contactele și calendarul, nu doar e-mailuri.

Dacă telefonul nu găsește setările pentru e-mail, puteți utiliza **configurare avansată**. Pentru aceasta, trebuie să cunoașteți tipul contului de e-mail și adresele serverelor de e-mail pentru primire și trimitere. Puteți obține aceste informații de la furnizorul de servicii de e-mail.

Pentru a afla mai multe despre configurarea diferitelor conturi de e-mail, consultați secțiunea de îndrumare de la adresa **www.windowsphone.com**.

## Adăugarea ulterioară a unei cutii poștale

În cutia poștală, atingeți ••• > adăugați cont de e-mail și un cont, apoi faceți Sign in.

## Exchange ActiveSync

V-ar plăcea să aveți corespondența de serviciu, contactele și calendarul la îndemână, indiferent dacă vă aflați la computer sau sunteți pe drum cu telefonul la dvs.? Vă puteți sincroniza conținutul important între telefon și un server Microsoft Exchange.

Exchange ActiveSync poate fi configurat numai în cazul în care compania dvs. dispune de un server Microsoft Exchange. În plus, administratorul IT al companiei dvs. trebuie să fi activat Microsoft Exchange ActiveSync pentru contul dvs.

Înainte de a începe configurarea, asigurați-vă că dispuneți de următoarele elemente:

- O adresă de e-mail din cadrul companiei
- Numele serverului Exchange (contactați departamentul IT al companiei)
- Numele domeniului de rețea (contactați departamentul IT al companiei)
- Parola de rețea a serviciului dvs.

În funcție de configurația serverului Exchange, este posibil să fie necesar să introduceți informații suplimentare în cursul configurării. Dacă nu cunoașteți informațiile exacte, contactați departamentul IT al companiei.

În cursul configurării, puteți defini cât de des doriți ca telefonul să sincronizeze conținutul cu serverul. Se va sincroniza numai conținut definit în cadrul configurării contului. Pentru a sincroniza alt conținut, modificați setările contului Exchange ActiveSync.

Cu Exchange ActiveSync, este posibil să fie obligatorie utilizarea codului de blocare.

### Deschiderea unui mesaj de e-mail din ecranul de Start

Cu dalele dinamice pentru e-mail puteți deschide e-mailul direct de pe ecranul de Start.



Din dale, puteți să vedeți numărul de e-mailuri necitite și dacă ați primit un e-mail nou.

Puteți fixa mai multe cutii poștale pe ecranul de Start. De exemplu, puteți să dedicați o dală e-mailului de la serviciu și o alta celui personal. Dacă uniți mai multe cutii poștale într-un inbox unificat, puteți deschide e-mailurile din toate inboxurile într-o singură dală.

Pentru a citi e-mailurile, atingeți dala.

## Expedierea unui e-mail

Nu lăsați e-mailurile să se strângă. Utilizați telefonul pentru a citi și a scrie e-mailuri când vă aflați în mișcare.

- 1. Pe ecranul de Start, atingeți 🗹.
- 2. Dacă aveți inboxuri legate, atingeți 🕂 și un cont.

3. Pentru a adăuga un destinatar din lista de contacte, atingeți ⊕ sau începeți să scrieți un nume. De asemenea, puteți scrie adresa.

🛨 Indicație: Pentru a elimina un destinatar, atingeți numele acestuia și opțiunea Eliminați.

4. Scrieți subiectul și e-mailul.

Indicație: Telefonul vă poate ajuta să scrieți e-mailul mai rapid. În timp ce scrieți, telefonul sugerează următoarele cuvinte posibile pentru completarea propoziției. Pentru a adăuga un cuvânt, atingeți o sugestie. Pentru a naviga în listă, deplasați degetul peste sugestie. Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile.

5. Pentru a atașa un fișier, atingeți (1).

Indicație: De asemenea, puteți face o nouă fotografie în timp ce scrieți e-mailul. Atingeți 
, faceți o fotografie și atingeți acceptați.

6. Atingeți 😔 pentru a trimite e-mailul.

## Citirea unui e-mail

Așteptați noutăți importante? Utilizați telefonul pentru a citi e-mailurile, în loc de a le verifica numai când vă aflați în fața computerului.

Puteți vedea dacă ați primit un e-mail nou pe ecranul de Start.

1. Pe ecranul de Start, atingeți 🗹.

2. În cutia poștală, atingeți e-mailul. E-mailurile necitite sunt marcate cu o culoare diferită.

Indicație: Pentru a mări sau a micșora, așezați două degete pe ecran și deplasați-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.



🛓 🚽 Indicație: Dacă un e-mail conține o adresă Web, atingeți-o pentru a accesa site-ul Web respectiv.

#### Citirea e-mailurilor dintr-o conversație

În cutia poștală, atingeți conversația care include e-mailul și atingeți e-mailul. O conversație care conține un e-mail necitit este marcată cu o culoare diferită.

#### Salvarea unei atașări

Cu e-mailul deschis, atingeți atașarea (de exemplu, o fotografie), iar aceasta se va descărca pe telefon. Atingeți din nou atașarea, apoi atingeți ••• > salvați pe telefon. Nu pot fi salvate toate formatele de fișiere.

#### Cum se răspunde la un e-mail

Ați primit un e-mail care necesită un răspuns rapid? Răspundeți imediat cu ajutorul telefonului.

Pe ecranul de Start, atingeți ⊇.
 Deschideti e-mailul și atingeți

Indicație: Pentru a-i răspunde numai expeditorului, atingeți răspundeți. Pentru a le răspunde expeditorului și tuturor celorlalți destinatari, atingeți răspundeți tuturor.

#### Redirecționarea unui e-mail

Deschideți e-mailul și atingeți 🕤 > redirecționați.

#### **Stergerea e-mailurilor**

Cutia poștală a devenit neîncăpătoare? Ștergeți câteva e-mailuri pentru a elibera spațiu în telefon.

- 1. În cutia poștală, atingeți ecranul în partea stângă a e-mailurilor pe care doriți să le ștergeți.
- 2. Atingeți casetele de selectare care apar lângă e-mailuri și atingeți 🖲.

NOKIA		
←	-	۵

Toate e-mailurile pe care le-ați selectat sunt șterse. În funcție de contul dvs. de e-mail, e-mailurile pot fi șterse și de pe serverul de e-mail.

**Ștergerea unui singur e-mail** Deschideți e-mailul și atingeți ()).

## Vizualizarea e-mailurilor separat

E-mailurile sunt grupate în conversații după titlu. O conversație include răspunsurile dvs., de asemenea. Dacă doriți să vizualizați toate e-mailurile separat, puteți dezactiva funcția conversații.

- 1. Pe ecranul de Start, atingeți 🗹.
- 2. Atingeți ••• > setări.
- 3. Dezactivați opțiunea Conversații.

## Utilizarea comenzilor vocale pentru scrierea unui e-mail

În locul utilizării tastaturii, puteți dicta e-mailul pe care doriți să îl trimiteți.

Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile. Pentru informații despre limbile acceptate, accesați **support.microsoft.com**.

- 1. Pe ecranul de Start, atingeți 🗹.
- 2. Dacă aveți inboxuri conectate, atingeți 🕀 și un cont.
- 3. Pentru a adăuga un destinatar din lista de contacte, atingeți 🕀. De asemenea, puteți scrie adresa.

★ Indicație: Pentru a elimina un destinatar, atingeți numele acestuia și opțiunea Eliminați.

- 4. Atingeți Subiect: > (1) și pronunțați subiectul.
- 5. Atingeți caseta de mesaje și (1), apoi pronunțați mesajul.
- 6. Atingeți 😨 pentru a trimite e-mailul.

## Conectarea mai multor cutii poștale ca un inbox unificat

Dacă aveți mai multe conturi de e-mail, puteți să alegeți ce inboxuri să conectați într-un singur inbox. Inboxul unificat vă permite să vedeți toate e-mailurile dintr-o privire.

- 1. În ecranul de Start, atingeți o cutie poștală.
- 2. Atingeți ••• > legați inboxuri.
- 3. Din lista alte inboxuri, atingeți inboxurile pe care doriți să le conectați la primul inbox.
- 4. Atingeți redenumiți inboxul legat, scrieți un nume pentru cutia poștală și atingeți 🤗.

Noul inbox unificat este fixat pe ecranul de Start.

### Separarea inboxurilor unificate

Dacă doriți să vizualizați separat cutiile poștale sau să începeți să utilizați un singur cont de e-mail, puteți separa inboxurile unificate.

- 1. În ecranul de Start, atingeți inboxul unificat.
- 2. Atingeți ••• > inboxuri legate.
- 3. În lista acest inbox, atingeți inboxurile pe care doriți să le separați și opțiunea separați.

### Ștergerea unei cutii poștale

Dacă doriți să nu mai utilizați o cutie poștală, aceasta poate fi ștearsă de pe telefon.

- 1. Deplasați ecranul spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări > e-mail+conturi.
- 2. Atingeți și mențineți apăsată cutia poștală, apoi atingeți ștergeți.

# Cameră foto

De ce să purtați cu dumneavoastră un aparat foto separat, dacă telefonul are tot ce vă trebuie pentru a imortaliza amintirile? Folosind camera foto a telefonului puteți realiza cu ușurință fotografii și înregistrări video.



## Realizarea unei fotografii

Realizați fotografii clare și vibrante. Captați cele mai bune momente într-un album de fotografii.

1. Pentru a deschide aparatul foto, apăsați pe tasta pentru aparat foto.



2. Pentru a mări sau a micșora, așezați două degete pe ecran și deplasați-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.

3. Pentru a focaliza, apăsați și țineți apăsată până la jumătate tasta pentru aparat foto. Focalizarea se blochează în momentul în care chenarul alb încetează să clipească.

4. Pentru a realiza fotografia, apăsați complet pe tasta pentru aparat foto.

Pentru a vizualiza fotografia pe care tocmai ați făcut-o, deplasați ecranul spre dreapta. Fotografiile se salvează în Album cameră din Hubul Fotografii.

## Fotografierea fără utilizarea tastei pentru aparat foto

Dacă este nevoie, activați fotografierea prin atingere din setările aparatului foto. Deplasați ecranul de Start spre stânga și atingeți **Setări**. Deplasați ecranul până la **aplicații** și atingeți **fotografii** +cameră > Atingeți ecranul pentru a efectua fotografii și înregistrări video.



Pentru a focaliza pe un anumit obiect sau o anumită zonă, atingeți obiectul sau zona pe ecran. Țineți telefonul nemișcat, până când chenarul alb nu mai clipește.

## Utilizarea diferitelor moduri scenă

Aflați cum puteți realiza fotografii în diverse situații utilizând moduri scenă diferite pe aparatul foto al telefonului.



## Fotografierea în prim-plan

Focalizarea pe obiecte mici, cum ar fi florile, poate fi dificilă. Trebuie să apropiați aparatul foto de obiect. Utilizați prim-planul pentru a face fotografii clare și precise ale celor mai mici detalii.

- 1. Pentru a deschide aparatul foto, apăsați pe tasta pentru aparat foto.
- 2. Pentru a activa prim-planul, atingeți ••• > setări fotografie..., iar în Scene, atingeți Prim-plan.

## Fotografierea obiectelor în mișcare

Sunteți la un eveniment sportiv și doriți să fotografiați acțiunea cu telefonul? Utilizați modul sport pentru a fotografia mai rapid.

1. Pentru a deschide aparatul foto, apăsați pe tasta pentru aparat foto.

2. Atingeți ••• > setări fotografie..., iar în Scene, atingeți Sporturi.

## Fotografierea în întuneric

Doriți să faceți fotografii mai bune, chiar și în lumină slabă? Utilizați modul nocturn.

- 1. Pentru a deschide aparatul foto, apăsați pe tasta pentru aparat foto.
- 2. Pentru a activa modul nocturn, atingeți ••• > setări fotografie..., iar în Scene, atingeți Nocturn.

## Descărcarea aplicațiilor Obiective Nokia din Magazin

Doriți ca aparatul foto să fie și mai bun și să găsiți metode distractive noi de a realiza fotografii extraordinare? Descărcați aplicațiile Obiective Nokia din Magazin.

1. Pentru a deschide camera foto, apăsați pe tasta cameră foto.

2. Atingeți (\$) > găsiți mai multe efecte foto și urmați instrucțiunile.

Utilizarea serviciilor sau descărcarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

## Înregistrarea video

Telefonul vă permite atât să fotografiați, cât și să capturați momentele speciale ca înregistrări video.

- 1. Pentru a deschide aparatul foto, apăsați pe tasta pentru aparat foto.
- 2. Pentru a comuta de la fotografiere la modul de înregistrare video, atingeți 🙂.

 Pentru a mări sau a micșora, așezați două degete pe ecran şi deplasați-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.

- 4. Pentru a începe înregistrarea, apăsați pe tasta pentru aparat foto. Cronometrul pornește.
- 5. Pentru a opri înregistrarea, apăsați pe tasta pentru aparat foto. Cronometrul se oprește.

Pentru a vizualiza înregistrarea video, deplasați ecranul spre dreapta, apoi atingeți 🕑. Înregistrarea video se salvează în Album cameră din Hubul Fotografii.

## Sfaturi pentru utilizarea camerei foto

lată câteva sfaturi pentru a profita la maximum de ceea ce vă oferă camera foto a telefonului.

• Pentru a comuta între fotografiere și înregistrare video, atingeți 🖲 sau 🕒.

- Pentru a micşora sau a mări, aşezați două degete pe ecran și deplasați-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.
- Pentru a schimba setările camerei foto, cum ar fi raportul de aspect, modul de scenă și balansul de alb atingeți ••• și setări fotografie... sau setări înregistrare video..., apoi atingeți setarea dorită.
- Pentru a porni repede camera foto atunci când telefonul este blocat, apăsați continuu tasta cameră foto timp de câteva secunde.
- Dacă nu utilizați camera foto timp de aproximativ un minut, aceasta trece în modul de veghe. Pentru a o reactiva, apăsați tasta de pornire, apoi glisați în sus ecranul de blocare.

## Memorarea fotografiilor și videoclipurilor pe un card de stocare

Dacă în telefon este introdus un card de stocare și dacă memoria telefonului este aproape plină, memorați fotografiile pe care le faceți și videoclipurile pe care le înregistrați pe cardul de stocare.

Înainte de a înregistra videoclipuri pe cardul de stocare, asigurați-vă că utilizați un card microSD suficient de rapid, adică de clasă 4 sau superior.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > stocare telefon.

2. Comutați Stocați fotografiile noi pe pe card SD.

## Salvarea informaților despre locație în fotografii și în înregistrările video

Dacă doriți să știți exact unde ați făcut o anumită fotografie sau înregistrare video, puteți seta telefonul să înregistreze automat locația.

1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări.

## 2. Deplasați ecranul până la aplicații și atingeți fotografii+cameră > Includeți informații despre locație în fotografiile efectuate.

Informațiile despre locație se pot atașa la o fotografie sau la un videoclip, dacă locația se poate determina prin intermediul sateliților sau al rețelei. Dacă partajați o fotografie sau un videoclip care conține informații despre locație, aceste informații pot fi vizibile persoanelor care văd fotografia sau videoclipul. Etichetarea cu informații geografice se poate dezactiva prin setările telefonului.

## Partajarea fotografiilor și a înregistrărilor video

Partajați cele mai bune instantanee direct de pe camera foto.

- 1. Pentru a deschide camera foto, apăsați pe tasta cameră foto.
- 2. Faceți o fotografie sau înregistrați un clip video.
- 3. Deplasați ecranul spre dreapta, apoi atingeți ••• > partajați....
- 4. Selectați modul în care doriți să partajați și urmați instrucțiunile.
- Indicație: De asemenea, puteți partaja din hubul Fotografii. Selectați pur și simplu fotografia și atingeți ••• > partajați....

Utilizarea serviciilor sau descărcarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Nu toate serviciile de partajare acceptă toate formatele de fișiere sau înregistrările video de calitate superioară.

## Gestionarea și editarea fotografiilor și a înregistrărilor video

Ați realizat o mulțime de fotografii și înregistrări video extraordinare? lată cum le puteți vizualiza, organiza, partaja și edita.



## **Hubul Fotografii**

Fotografiile făcute sau clipurile video înregistrate cu telefonul sunt salvate în Hubul Fotografii, unde le puteți răsfoi și vizualiza.



Pentru a găsi fotografiile și înregistrările video mai ușor, marcați-le pe cele preferate sau organizațile în albume.

## Vizualizarea fotografiilor

Retrăiți momentele importanțe, vizualizând fotografiile pe telefon.

## Atingeti Fotografii.

1. Pentru a vizualiza fotografiile realizate, atingeti Album cameră și fotografia.

2. Pentru a vizualiza următoarea fotografie, deplasați degetul pe ecran, spre stânga. Pentru a vizualiza fotografia anterioară, deplasati degetul pe ecran, spre dreapta,

## Mărire sau micsorare

Asezati două degete pe ecran și deplasati-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.

Indicatie: Pentru a mări sau micsora rapid o imagine, atingeți fotografia de două ori.

## Marcarea unei fotografii ca preferintă

Doriti să găsiti cele mai bune fotografii rapid și usor? Marcati-le ca preferinte și vizualizati-le în vizualizarea fotografii preferate din Hubul Fotografii.

1. Atingeti Fotografii > albume și navigați până la fotografie.

Dacă fotografia se află într-un album online, salvații-o mai întâi pe telefon. Atingeți ••• > salvați pe telefon.

## 2. Atingeti ••• > adăugati la preferate.

- Indicatie: Pentru a marca rapid mai multe fotografii ca preferinte, selectati albumul în care se \* află fotografiile și atingeți 🗐, selectați fotografiile și atingeți 🛞
- + Indicatie: De asemenea, puteți marca o fotografie ca preferință imediat după ce ați realizat-o. Nu trebuje decât să deplasați ecranul spre dreapta și să atingeți ••• > adăugați la preferate.

## Vizualizarea preferintelor

În Hubul Fotografii, deplasați ecranul până la fotografii preferate.

## Încărcarea fotografiilor și a înregistrărilor video pe Web

Doriți să încărcați fotografiile și înregistrările video într-un serviciu de rețea de socializare pentru a fi văzute de prieteni și de familie? Puteți face acest lucru direct din Hubul Fotografii.

1. Atingeti Fotografii și răsfoiți până la o fotografie sau o înregistrare video.

2. Atingeti ••• > partaiati... si serviciul.

3. Atingeti 🗐 sau 🗐.

\*

Indicatie: Pentru a selecta mai multe poze odată, în Hubul Fotografii, atingeți albumul și 🗐 selectati fotografiile, apoi atingeti 🗐

+

Indicatie: Pentru a accesa fotografiile de pe toate dispozitivele dvs., puteti configura încărcarea pe SkyDrive. Astfel, serviciul SkyDrive este disponibil în meniu când vizualizați fotografiile.

Pentru a configura caracteristica, deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🤯 Setări. Deplasați ecranul până la aplicații, atingeți fotografii+cameră > SkyDrive și selectați o optiune.

## Schimbarea fundalului în Hubul Fotografii

Aveți o fotografie extraordinară, care vă înveselește de fiecare dată când o vedeți? Setați-o ca fundal în Hubul Fotografii.

- 1. Atingeți Fotografii.
- 2. Atingeți ••• > alegeți fundalul.
- 3. Selectați fotografia și atingeți ⊘.
- Indicație: De asemenea, puteți seta telefonul ca din când în când să schimbe automat fotografia. Atingeți ••• > fundal aleatoriu.



## Crearea unui album

Pentru a găsi cu ușurință fotografiile făcute cu o anumită ocazie, cu o persoană sau într-o călătorie, organizați-vă fotografiile în albume, în funcție de subiect, de exemplu.

Dacă utilizați un computer Mac, instalați aplicația Windows Phone din Mac App Store.

- 1. Conectați telefonul la un computer compatibil prin intermediul unui cablu USB compatibil.
- 2. Pe computer, deschideți un manager de fișiere, cum ar fi Windows Explorer sau Finder, și accesați folderul cu fotografii.
- 3. Adăugați un folder nou, denumiți-l și adăugați fotografii în acesta.

Folderul apare ca album în vizualizarea albume a telefonului.

Indicație: Dacă sistemul de operare al computerului este Windows 7 sau Windows 8, puteți utiliza aplicația Windows Phone, de asemenea. Pentru Windows 7, puteți descărca aplicația de pe www.windowsphone.com.

## Ștergerea unui album

Dacă ștergeți un album de pe telefon, vor fi șterse și fotografiile din acesta. Dacă ați copiat albumul pe calculator, albumul și fotografiile din acesta rămân pe calculator.

Atingeți Fotografii > albume. Atingeți și mențineți apăsat albumul, apoi atingeți ștergeți.

Nu puteți șterge albumele online de pe telefon.

## Copierea fotografiilor pe computer

Ați făcut fotografii cu telefonul și doriți să le copiați pe computer? Utilizați managerul de fișiere de pe computer pentru a copia sau muta fotografiile.

Dacă utilizați un computer Mac, instalați aplicația Windows Phone din Mac App Store.

1. Conectați telefonul la un computer compatibil prin intermediul unui cablu USB compatibil.

2. Pe computer, deschideți un manager de fișiere, cum ar fi Windows Explorer sau Finder și navigați la telefonul dvs.

3. Deschideți folderul pentru fotografii, apoi selectați și copiați fotografiile pe computer.

Indicație: Dacă sistemul de operare al computerului este Windows 7 sau Windows 8, puteți utiliza aplicația Windows Phone, de asemenea. Pentru Windows 7, puteți descărca aplicația de pe www.windowsphone.com.

## Editarea unei fotografii

Puteți efectua editări rapide, cum ar fi rotirea și decuparea fotografiilor pe care le-ați făcut. Sau puteți utiliza corectarea automată pentru ca telefonul să corecteze fotografia printr-o singură atingere.

- 1. Atingeți Fotografii > albume.
- 2. Atingeți o fotografie, apoi atingeți ••• > editați și o opțiune.
- 3. Pentru a salva fotografia editată, atingeți 🖲.

# Hărți și navigare

Explorați împrejurimile și aflați cum să ajungeți în anumite locuri.

## Activarea serviciilor de localizare

Aflați care vă este locația utilizând Hărțile și salvați locația pentru fotografiile pe care le faceți. Permiteți aplicațiilor să utilizeze informațiile despre locație pentru a vă oferi o varietate mai largă de servicii.

- 1. Deplasați ecranul spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări.
- 2. Atingeți locație și comutați setarea Servicii de localizare la Activate [1].

## Descărcați HERE Drive din Magazin

Doriți să vă îmbunătățiți experiența de condus cu indicații de orientare vocale, pas cu pas? Descărcați HERE Drive din Magazin.

Atingeți 🚍 HERE Drive și urmați instrucțiunile.

## **HERE Maps**

HERE Maps afișează informații despre locurile din apropiere și vă oferă indicații către destinația dorită.



Aveți următoarele posibilități:

- Găsiți orașe, străzi și servicii
- Aflați drumul cu indicații de orientare pas cu pas
- Vedeți unde vă aflați într-un centru comercial sau în altă clădire complexă și găsiți magazinele și unitățile preferate
- Salvați locurile preferate pe telefon ca preferințe și fixați locurile pe ecranul de Start, pentru acces rapid

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.
- Sincronizați preferințele cu here.com
- Scrieți o recenzie pentru un loc sau realizați o fotografie și o încărcați într-un loc în care o poate vedea toată lumea, fie pe telefon, fie la here.com

Conținutul hărților digitale poate fi uneori imprecis și incomplet. Nu vă bazați niciodată exclusiv pe un conținut sau un serviciu pentru efectuarea unor comunicări esențiale, cum ar fi urgențele de natură medicală.

Utilizarea serviciilor sau descărcarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

Unele elemente de conținut sunt generate de terțe părți, nu de Nokia. Conținuturile pot fi eronate și sunt supuse disponibilității.

#### Vizualizarea pe hartă a locului în care vă aflați

Dacă doriți să știți unde vă aflați, consultați harta. De asemenea, puteți explora diferite orașe și țări.

1. Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți 🔕 HERE Maps.

Indică locul în care vă aflați. Dacă HERE Maps nu poate identifica locația în care vă aflați, va identifica ultima locație cunoscută.

Dacă determinarea precisă a poziției nu este posibilă, un cerc de culoare verde în jurul pictogramei de locație indică zona generală în care v-ați putea afla. În zonele dens populate, precizia estimării crește și cercul de culoare verde este mai mic.

2. Pentru a vizualiza locația curentă sau ultima locație cunoscută, atingeți 🔘.

Disponibilitatea hărților poate varia în funcție de țară și regiune.

### Navigarea pe hartă

Glisați harta cu degetul. Harta este orientată către nord.

#### Mărire sau micșorare

Așezați două degete pe ecran și deplasați-le în direcții opuse pentru a mări, respectiv unul spre celălalt pentru a micșora imaginea.



Indicație: Pentru a adăuga controale de mărire/micșorare pe vizualizarea hărții, atingeți ••• > setări și comutați setarea Controale zoom la Activat \_\_\_\_\_.

#### Găsirea unei locații

HERE Maps vă ajută să găsiți anumite locații și companii.

- 1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🚫 HERE Maps > 🖉.
- 2. Scrieți cuvintele căutate, cum ar fi numele străzii sau al locului, în caseta de căutare.

 Selectați un element din lista de rezultate propuse pe măsură ce scrieți sau atingeți tasta Enter pentru a porni căutarea.

Locația este indicată pe hartă.



Indicație: Doriți să vedeți mai multe informații despre un loc? Vizualizarea cu detalii despre loc poate conține informații generale, fotografii, recenzii, linkuri către ghiduri și alte sugestii despre locurile din apropiere. Când locația este indicată pe hartă, pentru a vedea vizualizarea cu detalii despre locul respectiv, atingeți bula cu informații.

În cazul în care căutarea nu se soldează cu niciun rezultat, verificați dacă ați scris corect cuvintele căutate.

### Descoperirea locurilor din apropiere

Căutați un restaurant, un hotel sau un magazin nou? HERE Maps vă sugerează locuri în apropiere.

1. În ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🛇 HERE Maps.

2. Atingeți 🖸 pentru a găsi locurile sugerate cel mai apropiate de dvs. sau navigați către un punct de pe hartă.

3. Atingeți 🖲.

Puteți vedea pe hartă toate tipurile de locuri sugerate.



### Găsirea anumitor tipuri de locuri din apropiere

Când locurile din apropiere sunt afișate pe hartă, deplasați ecranul în sus, din partea de jos și atingeți afișare categorii și o categorie.

Locurile din apropiere din categoria respectivă sunt afișate într-o listă. Pentru a le vedea pe hartă, atingeți harta.



#### Găsirea drumului într-un centru comercial

Nu mai este nevoie să mergeți la întâmplare într-un centru comercial, căutând un anumit magazin. HERE Maps vă poate ghida prin centre comerciale complicate ca un labirint și prin alte clădiri vaste.

În ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🚳 HERE Maps.

Pentru a utiliza această funcție, trebuie să fie disponibile date pentru hărțile de interior. Este posibil ca datele pentru hărțile de interior să nu fie disponibile în toate țările sau regiunile sau pentru toate clădirile.

 Când clădirea este afişată pe hartă, măriți imaginea până când puteți vedea părțile clădirii (de exemplu, magazinele dintr-un centru comercial).
 Atingeți clădirea.

Indicație: Pentru a vedea informații despre o anumită locație dintr-o clădire, cum ar fi un magazin, atingeți locația, apoi bula cu informații.

3. Pentru a vedea un etaj diferit al clădirii, deplasați degetul în sus sau în jos pe numărul etajului din dreapta hărții.



# Găsirea anumitor tipuri de locuri dintr-o clădire

Atingeți clădirea și deplasați degetul în sus, din partea de jos a ecranului. Atingeți **afișare categorii** și selectați o categorie.

### Găsirea unui anumit loc dintr-o clădire

Atingeți clădirea și deplasați degetul în sus, din partea de jos a ecranului. Deplasați degetul la stânga, la **director**, apoi atingeți **Y**.

### Obținerea indicațiilor de orientare către un loc

Doriți să vă orientați mai ușor? Obțineți indicații de orientare pietonală, auto sau cu transportul public - folosiți locația în care vă aflați sau oricare altă locație ca punct de pornire.

1. În ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🕥 HERE Maps.

2. Atingeți ••• > indicații de orientare.

3. Dacă nu doriți ca punctul de pornire să fie locația dvs. curentă, atingeți din și căutați un punct de pornire.

4. Atingeți la și căutați o destinație.

Traseul este afișat pe hartă împreună cu estimarea timpului în care veți ajunge la destinație. Pentru a vedea indicații de orientare detaliate, deplasați degetul în sus, din partea de jos a ecranului.

Indicație: De asemenea, pentru a obține indicații de orientare către un loc, puteți să atingeți locul respectiv pe hartă sau să atingeți continuu un punct de pe hartă și să atingeți bula cu informații. Atingeți orientare până aici sau orientare de aici.

#### Obținerea indicațiilor de orientare pietonală

După crearea traseului, atingeți 🖈, apoi, în partea de sus a vizualizării, atingeți **porniți navigarea**. Pentru a comuta între locația dvs., următorul viraj și prezentarea traseului, deplasați degetul pe ecran la stânga sau la dreapta.

După setarea destinației (utilizați locația curentă ca punct de pornire), atingeți 🖨 > porniți navigarea. Dacă nu aveți HERE Drive instalată pe telefon, vi se solicită să o descărcați.

# Obținerea indicațiilor de orientare pentru transportul public

După crearea traseului, atingeți 🚍.

### Adăugarea unei fotografii într-un loc

Ați văzut ceva ce v-a impresionat? Împărtășiți experiența cu ceilalți. Realizați o fotografie și încărcațio într-un loc în care o poate vedea toată lumea, fie pe telefon, fie pe site-ul here.com.

- 1. Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți 🔕 HERE Maps.
- 2. Atingeți (2) pentru a vedea locurile din apropierea dvs.
- 3. Atingeți pictograma locului pe hartă, apoi bula cu informații.
- 4. Deplasați vizualizarea cu detalii despre loc până la fotografii și atingeți 🕀 adăugați o fotografie.
- 5. Atingeți o fotografie și 🗐.

#### Evaluarea și recenzarea unui loc

Deplasați vizualizarea cu detalii despre loc până la **recenzii** și atingeți **⊕ adăugați o recenzie**. Atingeți stelele pentru a evalua locul și scrieți recenzia.

#### Salvarea unui loc

Ca ajutor în planificarea unei călătorii, puteți căuta locuri, cum ar fi hoteluri, atracții sau benzinării, pe care le puteți salva pe telefon.

1. Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți 🙆 HERE Maps.

2. Pentru a căuta o adresă sau un loc, atingeți 🕗.

3. Când locul este indicat pe hartă, pentru a deschide vizualizarea cu detalii despre locul respectiv, atingeți bula cu informații.

4. În vizualizarea cu detalii despre loc, atingeți 🖈.

★ Indicație: De asemenea, puteți fixa un loc pe ecranul de Start, pentru acces rapid. Când locul este indicat pe hartă, atingeți bula cu informații și 𝔅.

### Vizualizarea unui loc salvat

În vizualizarea principală, atingeți 🟵.

## Sincronizarea locurilor salvate

Aveți întotdeauna la îndemână o copie de rezervă a locurilor preferate. Sincronizați preferințele cu contul Nokia.

Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți 🚫 HERE Maps.

Puteți planifica o călătorie de pe computer la **here.com**, puteți sincroniza locurile salvate cu HERE Maps pe telefon și puteți accesa planul din mers. De asemenea, sincronizarea este un mod simplu de a transfera locurile salvate de pe telefonul Nokia anterior pe noul telefon. Sincronizați contul Nokia cu vechiul telefon și apoi cu noul telefon.

Dacă ați făcut Sign in în contul Nokia, preferințele dvs. sunt sincronizate automat cu contul, de fiecare dată când deschideți HERE Maps. Pentru a sincroniza manual locurile salvate, atingeți (↔ > @.

#### Dezactivarea sincronizării automate

Atingeți ••• > setări și comutați Sincronizați favoritele automat pe 🔳.

### Descărcarea hărților pe telefon

Salvați pe telefon hărți noi înainte de o călătorie, pentru a putea naviga pe hărți când călătoriți, fără să fie nevoie de conexiune la Internet.

Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 💽 HERE Maps > ••• > descărcați hărți.

Pentru a descărca și actualiza hărțile, activați conexiunea la rețeaua Wi-Fi.

Actualizarea unei hărți existente Atingeți actualizați hărțile curente.

Ștergerea unei hărți Atingeți descărcați hărți noi. Atingeți continuu harta, apoi atingeți delete.

#### Schimbarea aspectului hărții

Vizualizați harta în diferite moduri, pentru a evidenția anumite detalii și pentru a facilita găsirea traseului.

1. Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți 🥘 HERE Maps.

2. Atingeți 😔 și selectați un mod de vizualizare a hărții, de exemplu, satelit sau trafic.

Este posibil ca opțiunile și funcțiile disponibile să difere în funcție de regiune. Opțiunile care nu sunt disponibile sunt dezactivate.

Pentru a vedea informații despre trafic pe hartă, este necesar să aveți harta țării sau a regiunii descărcată pe telefon.

# Metode de poziționare

Telefonul afișează locația dvs. pe hartă folosind metodele de poziționare GPS, GLONASS, A-GPS, Wi-Fi sau prin rețea (ID-ul celular).

Disponibilitatea, precizia și integritatea informațiilor despre locație depind, de exemplu, de locație, împrejurimi și de sursele terțe părți, și ar putea fi limitate. Este posibil ca informațiile despre locație să nu fie disponibile, de exemplu, între clădiri sau în subteran. Pentru informații de confidențialitate legate de metodele de poziționare, consultați Politica de confidențialitate Nokia.

Serviciul de rețea GPS asistat (Assisted GPS, A-GPS) și celelalte perfecționări ale GPS și Glonass vă determină coordonatele folosind rețeaua celulară și facilitează determinarea locației curente.

A-GPS și alte versiuni îmbunătățite de GPS și GLONASS pot necesita transferul unor volume mici de date prin rețeaua celulară. Dacă doriți să evitați costurile de date, de exemplu, atunci când călătoriți, puteți dezactiva conexiunea de date mobile din setările telefonului.

Metoda de poziționare prin Wi-Fi îmbunătățește precizia poziționării atunci când semnalele satelit nu sunt disponibile, în special în interior sau între clădiri înalte. Dacă vă aflați într-un loc în care utilizarea conexiunii Wi-Fi este restricționată, puteți dezactiva funcția Wi-Fi din setările telefonului.

Kilometrajul poate fi imprecis, în funcție de disponibilitatea și calitatea conexiunii la satelit.

# Internet

Aflați cum să creați conexiuni wireless și să navigați pe Web, reducând costurile de date.



# Definirea conexiunilor la Internet

Cum vă facturează furnizorul de servicii de rețea pentru transferul de date? Aveți un tarif fix sau plătiți în funcție de cât utilizați? Pentru a reduce costurile legate de traficul de date în timp ce utilizați roamingul și când vă aflați acasă, modificați setările Wi-Fi și pe cele de date mobile.



Important: Utilizați codificarea pentru a îmbunătăți siguranța conexiunii Wi-Fi. Utilizarea codificării reduce riscul accesului neautorizat la datele Dvs.

Utilizarea unei conexiuni Wi-Fi este în general mai rapidă și mai ieftină decât utilizarea unei conexiuni de date mobile. Dacă sunt disponibile ambele tipuri de conexiuni – Wi-Fi și date mobile – telefonul utilizează conexiunea Wi-Fi.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > Wi-Fi.
- 2. Asigurați-vă că opțiunea Rețele Wi-Fi este comutată pe Activat [\_\_\_].
- 3. Selectați conexiunea pe care doriți să o utilizați.

### Utilizarea unei conexiuni de date mobile

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > rețea celulară, apoi comutați Conexiune de date pe activată.

### Utilizarea unei conexiuni de date mobile în roaming

Conectarea la Internet din roaming, mai ales din străinătate, poate crește substanțial costurile cu transferul de date.

Roaming de date înseamnă utilizarea telefonului pentru a primi date prin rețele care nu sunt deținute sau operate de furnizorul dvs. de servicii de rețea.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga, atingeți 📴 Setări > rețea celulară și comutați Opțiuni de roaming date pe cu roaming.

# Conectarea computerului la web

Doriți să utilizați Internetul pe laptop, dar nu aveți acces? Puteți utiliza conexiunea de date mobile a telefonului împreună cu laptopul sau cu alte dispozitive. Astfel, se creează o conexiune Wi-Fi.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > partajare internet.
- 2. Comutați Se partajează pe Activată.
- 3. Pentru a schimba numele conexiunii, atingeți configurare > Nume difuzare și scrieți un nume.

🛨 Indicație: De asemenea, puteți tasta o parolă pentru conexiune.

4. Selectați conexiunea pe celălalt dispozitiv.

Celălalt dispozitiv utilizează datele din planul dumneavoastră de date, ceea ce poate avea ca rezultat aplicarea de costuri pentru traficul de date. Pentru informații despre disponibilitate și costuri, contactați furnizorul de servicii de rețea.

# **Browserul Web**

Urmăriți știrile și vizitați site-urile Web preferate. Puteți utiliza browserul Internet Explorer 10 Mobile pe telefon pentru a vizualiza pagini Web pe Internet. De asemenea, browserul dvs. vă poate avertiza cu privire la pericolele pentru securitate.

	NOKIA	
٢		D
0		
÷	4	م
		_

# Atingeți 🤁 Internet Explorer.

Pentru a naviga pe Web, trebuie să aveți conexiune la Internet.

# Navigarea pe Web

Cine are nevoie de computer, când puteți naviga pe Internet de pe telefon?

Indicație: Dacă furnizorul de servicii de rețea nu vă facturează un tarif fix pentru transferul de date, pentru a economisi costurile de date, utilizați o rețea Wi-Fi pentru a vă conecta la Internet.

# Atingeți *E* Internet Explorer. Atingeți bara de adrese.

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.

3. Scrieți o adresă Web.

★ Indicație: Pentru a scrie rapid sufixul unei adrese web, cum ar fi .org, atingeți continuu tasta sufix de pe tastatură și atingeți sufixul dorit.

4. Atingeți →.

Indicație: Pentru a căuta pe Internet, scrieți un cuvânt de căutat în bara de adrese și atingeți
 .

### Mărire sau micșorare

Așezați două degete pe ecran și deplasați-le unul spre celălalt sau în direcții opuse.



🖌 🛛 Indicație: De asemenea, puteți atinge ecranul de două ori.

#### Deschiderea unei file noi

Când doriți să vizitați mai multe site-uri Web în același timp, puteți deschide până la 6 file de browser și să comutați între acestea.

Atingeți 🧟 Internet Explorer.

Atingeți ••• > file > (+).

**Comutarea între file** Atingeți ••• > **file** și o filă.

Închiderea unei file Atingeți ●●● > file > ⊗.

# Adăugarea unui site web la preferințe

Dacă vizitați mereu aceleași site-uri web, adăugați-le la preferințe, pentru a le putea accesa mai rapid.

Atingeți 🩋 Internet Explorer.

Accesați un site web.
 Atingeți ••• > adăugați la preferințe.

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.



Indicație: De asemenea, puteți fixa site-urile web preferate pe ecranul de Start. În timp ce navigați pe un site web, atingeți ••• > fixați pe ecranul Start.

### Accesarea unui site web preferat

Atingeți ••• > preferințe și un site web.

Indicație: Pentru a accesa rapid preferințele, adăugați pictograma preferințe la bara de adrese. Atingeți ••• > setări > Utilizați butonul barei de adrese pentru > preferințe.

### Ștergerea istoricului browserului

Când ați terminat cu navigarea, puteți șterge datele private, cum ar fi istoricul de navigare și fișierele Internet temporare.

### 1. Atingeți 🩋 Internet Explorer.

# 2. Atingeți ••• > setări > ștergeți istoricul.

Arhiva este o locație de memorie utilizată pentru stocarea temporară a datelor. Dacă ați încercat să accesați sau ați accesat informații confidențiale sau un serviciu securizat, care necesită parole, goliți arhiva după fiecare utilizare.

Ștergerea unui anumit articol din istoricul de navigare Atingeți ••• > recente > ⊕, articolul pe care doriți să-l ştergeți și ().

# Căutarea pe web

Explorați webul și lumea reală cu ajutorul căutării Bing. Puteți introduce cuvintele pe care doriți să le căutați fie utilizând tastatura, fie pronunțându-le.

#### 1. Apăsați pe 🔎

 Scrieți cuvântul pe care doriți să îl căutați în caseta de căutare și atingeți - De asemenea, puteți selecta un cuvânt de căutat din rândul rezultatele propuse.

 Indicație: De asemenea, puteți selecta pentru căutare orice text din orice aplicație; apoi, apăsați pe O.

3. Pentru a vizualiza rezultatele corelate ale căutării, deplasați ecranul spre stânga pentru a vizualiza diferitele categorii de rezultate de căutare.

### Utilizarea căutării vocale

Apăsați pe 🔎, atingeți 🎍 în caseta de căutare și pronunțați cuvântul pe care doriți să îl căutați.

Această caracteristică nu este disponibilă în toate limbile. Pentru informații suplimentare despre disponibilitatea caracteristicilor și serviciilor, consultați secțiunea de îndrumare de la www.windowsphone.com.

# Închiderea tuturor conexiunilor la Internet

Economisiți energia bateriei prin închiderea conexiunilor la Internet, care sunt deschise în fundal. Puteți face acest lucru fără să fie nevoie să închideți nicio aplicație.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > Wi-Fi.
- 2. Comutați setarea Rețele Wi-Fi la Dezactivat 🛽 💳 .

# Închiderea unei conexiuni de date mobile

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga, atingeți 🔯 Setări > rețea celulară, apoi comutați Conexiune de date pe dezactivată .

# Divertisment

Aveți un moment de respiro și doriți să vă bine-dispuneți? Aflați cum puteți să vizionați înregistrări video, să ascultați muzica preferată și să jucați jocuri.



# Vizionarea și ascultarea

Puteți utiliza telefonul pentru a viziona înregistrări video și a asculta muzică și podcasturi din mers.

Atingeți 🕜 Muzică+Video.

# Redarea muzicii, a podcasturilor și a înregistrărilor video

Luați cu dvs. conținutul media preferat când vă aflați la drum. Vizionați înregistrări video și ascultați muzică și podcasturi oriunde v-ați afla.

# 1. Atingeți 🕜 Muzică+Video.

- 2. Atingeți muzică, înregistrări video, sau podcasturi.
- 3. Pentru a răsfoi după categorie, deplasați ecranul spre stânga sau spre dreapta.
- 4. Atingeți melodia, podcastul sau înregistrarea video pe care doriți să o redați.

#### **Trecerea în pauză sau reluarea redării** Atingeți (II) sau (•).

Pentru a reda melodiile în ordine aleatorie, atingeți 벛.

# Derularea rapidă înainte sau înapoi

Atingeți și mențineți apăsată pictograma 💬 sau 💬.

# Muzică Nokia

Cu Muzică Nokia pe Windows Phone puteți descărca melodii pe telefon și pe calculatorul compatibil.



Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🗾 Muzică Nokia.

Pentru mai multe informații, accesați music.nokia.com.

Acest serviciu nu este disponibil în toate țările și regiunile.

Nokia are dreptul să utilizeze datele personale în anumite scopuri legate de acest serviciu, conform descrierii din politica de confidențialitate Nokia sau din alte condiții aplicabile.

Dacă aveți credit sau un abonament Muzică Nokia nelimitat asociate cu contul Nokia, nu-l închideți. Dacă închideți contul, toate acestea se vor pierde.

# Descărcarea de muzică de pe Muzică Nokia

Fiți la curent cu cele mai noi ritmuri și descărcați muzica preferată din Muzică Nokia.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 💋 Muzică Nokia.
- 2. Căutați melodia sau albumul pe care doriți să îl descărcați.

3. Atingeți prețul melodiei sau al albumului. Unele melodii pot fi descărcate numai ca parte a unui album.

- 4. Dacă vi se solicită acest lucru, faceți Sign in în contul dvs. Nokia.
- 5. Selectați o modalitate de plată.

Melodiile sunt salvate pe telefonul dvs. și adăugate automat la colecția de muzică.

Indicație: Acolo unde este disponibilă această opțiune, utilizați o conexiune Wi-Fi pentru a descărca muzică din Muzică Nokia. Pentru mai multe instrucțiuni despre felul în care puteți să vă conectați la Internet, consultați ghidul utilizatorului pentru telefon.

Descărcarea sau transmiterea prin streaming a muzicii și a altor elemente de conținut poate duce la transferul unor volume mari de date prin rețeaua furnizorului de servicii. Pentru informații referitoare la tarifele aferente transmisiei de date, contactați furnizorul de servicii.

Toate drepturile de proprietate intelectuală și de altă natură din și asupra melodiilor sunt rezervate în mod expres licențiatorilor terțe părți, cum ar fi casele de producție, artiștii, autorii, compozitorii sau editurile. Veți avea dreptul să folosiți muzica descărcată sau transmisă prin streaming de la Muzică Nokia în conformitate cu restricțiile de utilizare valabile pentru o anumită melodie conform termenilor stabiliți prin "Drepturi" de pe paginile produsului Muzică Nokia. Muzica achiziționată din alte surse trebuie utilizată în conformitate cu condițiile achiziției respective. Aveți obligația de a respecta toate drepturile de proprietate intelectuală și de altă natură, legate de muzica pe care o utilizați.

# Găsirea concertelor

Nu ratați concertele live ale trupelor preferate. Cu Muzică Nokia puteți afla ce concerte urmează în apropierea locului în care vă aflați.

Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🗾 Muzică Nokia > concerte.

★ Indicație: De asemenea, puteți căuta concerte după artist sau locație. Atingeți 
i si scrieți cuvântul pe care doriți să îl căutați.

La prima utilizare a serviciului trebuie să-i permiteți acestuia să utilizeze informațiile despre locația dvs.

Este posibil ca acest serviciu să nu fie disponibil în toate țările sau regiunile.

# Sincronizarea muzicii și a clipurilor video între telefon și computer

Aveți pe PC elemente media pe care doriți să le ascultați sau să le vizionați pe telefon? Utilizați un cablu USB pentru a sincroniza muzica și clipurile video între telefon și computer.

1. Conectați telefonul la un computer compatibil prin intermediul unui cablu USB.

2. În managerul de fișiere de pe computer, cum ar fi Windows Explorer sau Finder, trageți și plasați melodiile și clipurile video pe telefon.

Indicație: De asemenea, puteți utiliza aplicația Windows Phone pentru a sincroniza colecția de muzică între telefon și computer. Pentru mai multe informații, accesați www.windowsphone.com.

# Jocuri

Vreți să vă distrați? Simțiți-vă bine descărcând și jucând jocuri pe telefon.



#### Descărcarea jocurilor

Obțineți din mers jocuri noi pe telefon din Magazin.

- 1. Atingeți 🔼 Jocuri.
- 2. Parcurgeți selecția în Magazin și atingeți jocul dorit.
- 3. Pentru a descărca un joc gratuit, atingeți instalați.
- 4. Pentru a încerca gratuit un joc, atingeți încercați.
- 5. Pentru a cumpăra un joc, atingeți achiziționați.

Disponibilitatea modalităților de plată depinde de țara de reședință și de furnizorul de servicii de rețea.

#### Jucarea unui joc

Jocurile de pe telefon vă oferă o experiență cu adevărat socială. Xbox, serviciul pentru jocuri de la Microsoft, vă permite să jucați jocuri cu prietenii și să folosiți profilul de jucător pentru a ține evidența punctajelor și realizărilor din jocuri. Puteți să faceți acest lucru online, de pe consola Xbox și de pe telefon accesând Hubul Jocuri.

#### Atingeți 🔼 Jocuri.

Deplasați ecranul până la **colecție** și selectați un joc. Dacă este un joc Xbox, faceți Sign in în contul dvs. Xbox. Dacă nu aveți un cont, puteți să creați unul. Serviciul Xbox nu este disponibil în toate zonele.

Indicație: Puteți fixa jocurile preferate pe ecranul de Start. În vizualizarea colecție, atingeți și mențineți apăsat jocul dorit, apoi atingeți fixați pe ecranul Start.

### Obțineți mai multe jocuri

Puteți obține mai multe jocuri din Magazin. Deplasați ecranul până la colecție și atingeți obțineți mai multe jocuri.

# Acceptarea unei invitații de participare la un joc

Faceți Sign in în Xbox, deplasați ecranul până la **notificări** și atingeți invitația. Dacă nu aveți jocul, dar acesta este disponibil în Magazin pentru zona în care locuiți, puteți să descărcați o versiune de încercare sau să îl cumpărați imediat.

## Reluarea unui joc

Când reveniți la un joc, este posibil să găsiți o pictogramă de continuare a jocului chiar în joc. În caz contrar, atingeți ecranul.

# Birou

Organizați-vă timpul. Învățați cum să utilizați calendarul și aplicațiile Microsoft Office.



# **Microsoft Office Mobile**

Microsoft Office Mobile este biroul dvs. când nu sunteți la birou.

Accesați Hubul Office pentru a crea și edita documente Word și registre de lucru Excel, pentru a deschide și vizualiza prezentări PowerPoint și pentru a partaja documente prin SharePoint.

De asemenea, vă puteți salva documentele în Windows SkyDrive. SkyDrive este un serviciu de stocare în cloud, pe care îl puteți utiliza pentru accesarea documentelor de pe telefon, tabletă, computer sau Xbox. Dacă întrerupeți lucrul la un document, când veți reveni mai târziu la acesta, veți putea continua de unde ați rămas, indiferent de tipul de dispozitiv pe care îl utilizați.

Microsoft Office Mobile conține următoarele:

- Microsoft Word Mobile
- Microsoft Excel Mobile
- Microsoft PowerPoint Mobile
- Microsoft SharePoint Workspace Mobile
- Windows SkyDrive

### **Citirea documentelor Microsoft Office**

În Hubul Office, puteți vizualiza documente Microsoft Office, cum ar fi documente Word, registre de lucru Excel sau prezentări PowerPoint.

# 1. Atingeți 🚺 Office.

- 2. Deplasați degetul la locații, apoi atingeți locația fișierului pe care doriți să îl vizualizați.
- 3. Atingeți un fișier Word, Excel sau PowerPoint.

### Crearea unui document Word

Cu Microsoft Excel Mobile, puteți crea documente noi.

- 1. Atingeți 🚺 Office.
- 2. Deplasați ecranul până la recente.
- 3. Atingeți 🕂.
- 4. Atingeți fișier Word gol sau un șablon.
- 5. Scrieți textul.
- 6. Pentru a salva documentul, atingeți ••• > salvați.

# Editarea unui document Word

Finisați-vă documentele din mers cu Microsoft Word Mobile. Puteți edita documentele și vă puteți partaja munca pe un site SharePoint.

- 1. Atingeți 1 Office și deplasați degetul pe ecran la locații.
- 2. Atingeți locația fișierului.
- 3. Atingeți fișierul Word pe care doriți să îl editați.
- 4. Pentru a edita textul, atingeți 🕗
- 5. Pentru a salva documentul, atingeți ••• > salvați.
- Indicație: Pentru a accesa rapid un document important, îl puteți fixa în ecranul de Start. Atingeți și mențineți apăsat documentul și atingeți fixați pe ecranul Start.

# Adăugarea unui comentariu

Atingeți ⊘ > .

**Căutarea textului într-un document** Atingeți fișierul Word și 🕗.

Trimiterea unui document într-un e-mail Atingeți fișierul Word și ••• > partajați....

# Crearea unui registru de lucru Excel

Cu Microsoft Excel Mobile, puteți crea registre de lucru Excel noi.

Atingeți **1 Office** și deplasați ecranul până la **recente**.

- 1. Atingeți 🕂.
- 2. Atingeți un fișier Excel gol sau un șablon.
- 3. Atingeți o celulă și caseta de text din partea de sus a paginii.
- 4. Introduceți valori sau text.
- 5. Pentru a salva registrul de lucru, atingeți 🔶 > ••• > salvați.

# Editarea unui registru de lucru Excel

Puteți verifica ultimele cifre fără să mergeți la birou. Cu Microsoft Excel Mobile, puteți edita registrele de lucru existente și puteți partaja rezultatele pe un site SharePoint.

- 1. Atingeți 🚺 Office și deplasați degetul pe ecran la locații.
- 2. Atingeți locația fișierului.
- 3. Atingeți fișierul Excel pe care doriți să îl editați.
- 4. Pentru a trece la o altă foaie de lucru, atingeți 🖾 și o foaie de lucru.

#### 5. Pentru a salva foaia de lucru, atingeți ••• > salvați.

Adăugarea unui comentariu la o celulă Atingeți ••• > comentariu.

Filtrarea celulelor Atingeți ••• > aplicați filtrul.

Schimbarea formatului celulei și al textului Atingeți ••• > formatați celula....

**Găsirea datelor dintr-un registru de lucru** Atingeți fișierul Excel și **()**.

**Expedierea unui registru de lucru prin e-mail** Atingeți fișierul Excel și ••• > partajați....

#### **Stergerea unui document**

Memoria telefonului se umple? Puteți șterge oricare dintre documentele Office de care nu mai aveți nevoie.

- 1. Atingeți 🚺 Office și deplasați degetul pe ecran la locații.
- 2. Atingeți telefon sau orice altă locație a documentului pe care doriți să îl ștergeți.
- 3. Atingeți și mențineți apăsat documentul și atingeți ștergeți.

#### Vizualizarea și editarea unei prezentări PowerPoint

Puneți la punct ultimele amănunte ale prezentării pe drumul spre întâlnire, cu Microsoft PowerPoint Mobile.

1. Atingeți **1** Office, deplasați degetul la locații, apoi atingeți locația fișierului PowerPoint pe care doriți să îl vizualizați.

- 2. Atingeți un fișier PowerPoint și întoarceți telefonul în modul peisaj.
- 3. Pentru a naviga între cadre, deplasați degetul spre stânga sau spre dreapta.
- 4. Pentru a accesa un anumit cadru, atingeți 😑 și cadrul pe care doriți să îl vedeți.

5. Pentru a adăuga o notă la un cadru, întoarceți telefonul în modul portret și atingeți zona goală de sub cadru.

6. Pentru a edita un cadru, atingeți 🖉.

7. Pentru a salva prezentarea, atingeți ••• > salvați.

#### Expedierea unei prezentări prin e-mail

Atingeți fișierul PowerPoint și ••• > partajați....

#### Ștergerea unei prezentări

Atingeți și mențineți apăsat fișierul PowerPoint și atingeți ștergeți.

# Vizionarea unei difuzări PowerPoint

Puteți participa la o întâlnire în timp ce vă deplasați și puteți viziona pe telefon o difuzare de prezentare PowerPoint prin Internet.

Deschideți e-mailul care conține linkul către prezentarea difuzării, apoi atingeți linkul.

### Partajarea documentelor prin SharePoint Workspace Mobile

Lucrați la documente Microsoft Office partajate și colaborați cu alte persoane la proiecte, planificări și idei. Cu Microsoft SharePoint Workspace Mobile puteți parcurge, trimite, edita și sincroniza documentele dvs. online.

- 1. Atingeți 1 Office și deplasați degetul pe ecran la locații.
- 2. Atingeți 🖲, scrieți adresa web pentru un site SharePoint și atingeți 🏓
- 3. Selectați un document.

Pe telefonul dvs. este descărcată o copie.

4. Vizualizați sau editați documentul și salvați modificările.

Indicație: Pentru a păstra pe telefon o copie offline a unui document, atingeți și mențineți apăsat documentul, apoi atingeți păstrați mereu offline.

#### Revenirea la SharePoint Workspace Mobile Apăsați <del>(</del>.

# Scrierea unei note

Notele scrise pe hârtie se pierd ușor. Nu le așterneți pe hârtie: scrieți-vă notele cu Microsoft OneNote Mobile. Așa le veți avea mereu la dvs. De asemenea, puteți sincroniza notele cu SkyDrive și le puteți vizualiza și edita cu OneNote pe telefon, pe computer sau online, într-un browser web.

# 1. Atingeți 💷 OneNote.

- 2. Atingeți (+).
- 3. Scrieți nota.
- 4. Pentru a formata textul, atingeți ••• > formatați.
- 5. Pentru a adăuga o fotografie, atingeți 💩.
- 6. Pentru a înregistra un clip audio, atingeți ().
- 7. Pentru a salva modificările, apăsați 🗲.

Dacă aveți un cont Microsoft configurat pe telefon, modificările vor fi salvate și sincronizate în blocnotesul **Personal (Web)** implicit din SkyDrive. În caz contrar, modificările se vor salva pe telefon.

# Expedierea unei note prin e-mail

Atingeți o notă și ••• > partajați....



Indicație: Pentru a accesa rapid o notă importantă, o puteți fixa pe ecranul de Start. Atingeți și mențineți apăsată nota și atingeți fixați pe ecranul Start.

# Continuarea unui document pe un alt dispozitiv

Puteți salva documentul Office în SkyDrive și puteți continua să lucrați pe un alt dispozitiv.

- 1. În timp ce lucrați la un document Office, atingeți ••• > salvați ca....
- 2. Atingeți Salvare în > SkyDrive.
- 3. Atingeți salvați.

Acum puteți deschide documentul din SkyDrive pe un alt dispozitiv și puteți continua de unde ați rămas.

# Calendar

Aflați cum puteți menține la zi rezervările, activitățile și programele.

### Adăugarea unei activități la lista celor de efectuat

Aveți sarcini importante la serviciu, cărți de restituit la bibliotecă sau un eveniment la care doriți să participați? Puteți adăuga activități de efectuat la calendar. Dacă aveți un termen de respectat, setați un memento.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🗖 Calendar.

- 2. Deplasați degetul la activități de efectuat.
- 3. Atingeți 🕀 și completați câmpurile.

4. Pentru a adăuga un memento, comutați Memento pe activat 🛄, apoi setați data și ora mementoului.

5. Atingeți 🖲.

### Marcarea unei activități ca finalizată

Atingeți și mențineți apăsată activitatea și atingeți finalizați.

#### Editarea sau ștergerea unei activități

Atingeți și mențineți apăsată activitatea și atingeți editați sau ștergeți.

#### Adăugarea unei întâlniri

Trebuie să rețineți că ați programat o întâlnire? Adăugați-o în calendar.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🗖 Calendar.
- 2. Deplasați degetul pe ecran la zi sau agendă și atingeți 🕀.
- 3. Completați câmpurile.
- 4. Pentru a adăuga un memento, atingeți mai multe detalii > Memento și setați ora mementoului.
- 5. Atingeți 🖲.

### Editarea sau ștergerea unei întâlniri

Atingeți și mențineți apăsată întâlnirea și atingeți editați sau ștergeți.

### Vizualizarea agendei

Puteți naviga între evenimentele din calendar în diferite vizualizări.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🗖 Calendar.

2. Pentru a comuta între vizualizările de calendar, deplasați degetul pe ecran, spre stânga sau spre dreapta.

### Vizualizarea unei luni întregi

În vizualizarea zi sau agendă, atingeți ወ.



#### Vizualizarea unei anumite zile

În vizualizarea zi sau agendă, atingeți 回 și ziua.

# Utilizarea mai multor calendare

În cazul în care configurați conturi de e-mail pe telefon, puteți vedea într-un singur loc calendarele din toate conturile dvs.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🛄 Calendar.

2. Pentru a afișa sau a ascunde un calendar, atingeți ••• > setări și activați sau dezactivați calendarul.



Indicație: Dacă un calendar este ascuns, evenimentele și mementourile din acesta nu se afișează în diferitele vizualizări de calendar.

# Schimbarea culorii fiecărui calendar

Atingeți ••• > setări, apoi culoarea curentă și pe cea nouă.

# Efectuarea unui calcul

Trebuie să efectuați un calcul când vă aflați la drum? Puteți folosi telefonul ca pe un calculator.

- 1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔳 Calculator.
- Indicație: Pentru a utiliza calculatorul elementar, țineți telefonul pe verticală. Pentru a utiliza calculatorul ştiințific, țineți telefonul pe orizontală.
- 2. Introduceți primul număr al calculului.
- 3. Atingeți o funcție, cum ar fi adunarea sau scăderea.
- 4. Introduceți al doilea număr al calculului.
- 5. Atingeți =.

Această funcție a fost proiectată pentru uz personal. Precizia poate fi limitată.

# Utilizarea telefonului de serviciu

Un cont al companiei pe telefon vă ajută să vă faceți treaba.

Dacă aveți un telefon de serviciu, compania în care lucrați poate crea un cont al companiei care păstrează informațiile din telefon în mai multă siguranță, vă oferă acces la documente sau informații din interiorul rețelei companiei și vă oferă chiar aplicații sau Huburi care vă ajută în îndeplinirea sarcinilor.

În cazul în care compania în care lucrați deține aplicații disponibile, vi se oferă opțiunea de a le descărca, imediat după că ați terminat de adăugat contul companiei pe telefon. Dacă o aplicație nu este disponibilă până când nu v-ați configurat contul, compania vă poate oferi informații despre modul în care o puteți obține.

Un Hub al companiei vă permite să colectați într-un singur loc tot felul de informații despre companie, cum ar fi noutățile, cheltuielile, aplicațiile sau accesul la un magazin al companiei. Instalarea unui Hub decurge exact la fel ca instalarea unei aplicații a companiei. Dacă un Hub este disponibil, aveți opțiunea de a-l adăugă imediat după ce ați adăugat contul companiei. În cazul în care compania dezvoltă un Hub ulterior, vi se oferă o altă metodă de a-l configura când acesta este gata.

Majoritatea conturilor de companie includ o politică. O politică a companiei permite companiei dvs. să adauge elemente de protecție pe telefon, adesea pentru a proteja informațiile confidențiale.

Pentru a configura contul companiei, atingeți 🔯 Setări > aplicații companie.

# Sugestii pentru utilizatorii în scop de afaceri

Utilizați eficient telefonul la serviciu.

Pentru informații suplimentare despre oferta Nokia pentru companii, vizitați Nokia Expert Centre la https://expertcentre.nokia.com/.

# Lucrul cu e-mailul și a calendarul pe telefon și PC

Puteți utiliza adrese de e-mail diferite pentru serviciu și timpul liber. Puteți adăuga mai multe cutii poștale în telefon și puteți utiliza același cont de e-mail atât pe telefon, cât și pe PC, indiferent dacă folosiți Outlook, Office 365 sau orice alt cont de e-mail. E-mailul și calendarul rămân sincronizate și puteți intra în ședințe direct din invitații din calendar. Puteți utiliza serviciile integrate de e-mail și calendar astfel încât, de exemplu, când urmează o ședintă, să puteți vedea lista de participanți și, cu o atingere, să accesați orice conversații prin e-mail sau SMS-uri pe care le-ați purtat cu un participant.

Pentru mai multe informații despre crearea cutiilor poștale, consultați capitolul Adăugarea unei cutii poștale din acest ghid al utilizatorului.

Pentru informații suplimentare despre Office 365, consultați înregistrarea video de la adresa www.youtube.com/watch?v=2QxiYmAerpw (numai în limba engleză).

# Păstrarea în siguranță a datelor din telefon

Telefonul dvs. dispune de o multitudine de opțiuni de securitate pentru a fi siguri că nimeni altcineva nu are acces la datele sensibile pe care le-ați stocat în telefon. De exemplu, vă puteți seta telefonul pentru a se bloca automat sau vă puteți chiar bloca telefonul în cazul în care îl pierdeți (opțiunea nu este disponibilă în toate regiunile).

Pentru mai multe informații, consultați capitolul Securitate din acest ghid al utilizatorului sau accesați www.nokia.com/gb-en/products/nokia-for-business/nokia-lumia/security/windows-phonesecurity/.

# Fiți productivi cu aplicații Office

Telefonul dvs. conține versiunile mobile ale aplicațiilor Microsoft Office.

Aveți următoarele posibilități:

- Revizuiți-vă notele și documentele, faceți modificări de ultim moment sau creați documente noi
- Vizualizați și editați prezentări PowerPoint
- Creați, vizualizați și editați foi de calcul Microsoft Excel
- Salvați-vă fișierele Office în SkyDrive și continuați de unde ați rămas când reveniți la computer
- Accesați serviciul Office 365

Cu Microsoft SharePoint Workspace Mobile puteți deschide, edita și salva documente Microsoft Office aflate pe site-uri SharePoint 2010 sau SharePoint Online.

Pentru mai multe informații, consultați capitolul Office din acest ghid al utilizatorului.

Pentru informații suplimentare despre Office 365, consultați înregistrarea video de la adresa www.youtube.com/watch?v=2QxiYmAerpw (numai în limba engleză).

#### **Conectarea la Web**

Puteți naviga pe Internet folosind cea mai bună conexiune, indiferent dacă aceasta este o conexiune Wi-Fi sau cea mai rapidă conexiune mobilă de date disponibilă. La nevoie, vă puteți chiar partaja conexiunea de date mobile a telefonului cu laptopul.

Pentru mai multe informații, consultați capitolele Internet și Administrarea telefonului și conectivitatea din acest ghid al utilizatorului.

#### Colaborați eficient cu Lync pe telefonul dvs.

Microsoft Lync este un serviciu de comunicații de generație următoare, care conectează oamenii în moduri noi, oricând, de aproape oriunde.

Cu Lync, puteți să:

- Urmăriți disponibilitatea persoanelor de contact
- Expediați mesaje instantanee
- Efectuarea apelurilor
- Inițierea sau înscrierea în conferințe audio, video sau Web

Lync este conceput pentru a se integra complet cu Microsoft Office. Puteți descărca versiunea mobilă a Microsoft Lync 2010 pe telefonul dvs. de la adresa Magazin.

Pentru informații suplimentare, consultați documentația pentru utilizatori din paginile de asistență Microsoft Lync de la adresa lync.microsoft.com/en-us/resources/pages/resources.aspx? title=downloads.

Consultați, de asemenea, capitolul Office din acest ghid al utilizatorului.

# Administrarea telefonului și conectivitatea

Aveți grijă de telefonul dvs. și de conținutul acestuia. Aflați cum vă puteți conecta la accesorii și la rețele, cum puteți să transferați fișiere, să creați copii de rezervă, să blocați telefonul și să mențineți software-ul la zi.



# Păstrarea telefonului actualizat

Tineți pasul cu noutățile. Actualizați software-ul telefonului și aplicațiile pentru a beneficia de caracteristici noi și îmbunătățite pentru telefon. De asemenea, actualizarea software-ului poate îmbunătăți performanța telefonului.



# Avertizare: Dacă instalați o actualizare software, nu puteți utiliza aparatul, nici măcar pentru apeluri de urgență, până când nu se termină instalarea și aparatul nu este repornit.

Înainte de a începe actualizarea, conectați încărcătorul sau asigurați-vă că acumulatorul aparatului are suficientă energie.

După actualizare, accesați www.nokia.com/support pentru a obține noul ghid de utilizare.

# Actualizarea software-ului telefonului

Nu este nevoie de computer. Actualizați software-ul telefonului în mod wireless, pentru a obține caracteristici noi și performanță îmbunătățită.

Înainte de a începe actualizarea, asigurați-vă că bateria telefonului este suficient de încărcată.

Utilizarea serviciilor sau descărcarea de conținut pot implica transferul unor volume mari de date, ceea ce poate duce la apariția unor costuri legate de trafic.

În mod implicit, telefonul descarcă automat actualizările disponibile, ori de câte ori setările conexiunii de date, cum ar fi roamingul permit acest lucru. Când telefonul vă înștiințează că este disponibilă o actualizare, nu trebuie decât să urmați instrucțiunile afișate pe telefon.

🖌 🛛 Indicație: Consultați Magazin pentru actualizări ale aplicațiilor.

#### Dezactivarea descărcării automate a actualizărilor

Dacă doriți să păstrați controlul asupra costurilor de date în timpul roamingului, puteți dezactiva descărcarea automată a actualizărilor. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și debifați Setări > actualizare telefon > Descarcă automat actualizările atunci când setările mele de date o permit.

# Wi-Fi

Aflați mai multe despre utilizarea conexiunii Wi-Fi.



## Conexiuni Wi-Fi

Telefonul verifică periodic și vă anunță dacă există conexiuni disponibile. Notificarea apare pentru scurt timp în partea de sus a ecranului. Pentru a gestiona conexiunile Wi-Fi, selectați notificarea.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > Wi-Fi.

Metoda de poziționare prin Wi-Fi îmbunătățește precizia poziționării atunci când semnalele satelit nu sunt disponibile, în special în interior sau între clădiri înalte. De asemenea, puteți dezactiva funcția Wi-Fi prin setările telefonului.

#### Conectarea la Wi-Fi

Conectarea la o rețea Wi-Fi reprezintă o modalitate utilă de a accesa Internetul. Când sunteți în deplasări, puteți să vă conectați la rețele Wi-Fi în locuri publice, cum ar fi biblioteci sau localuri Internet café.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări.

1. Atingeți Wi-Fi.

- 2. Asigurați-vă că opțiunea Rețele Wi-Fi este comutată pe Activat [1].
- 3. Selectați conexiunea pe care doriți să o utilizați.

### Închiderea conexiunii

Atingeți Wi-Fi și comutați Rețele Wi-Fi pe Dezactivat I

# **Bluetooth**

Vă puteți conecta în mod wireless la alte dispozitive compatibile, cum ar fi telefoane, computere, căști cu microfon și kituri auto. De asemenea, puteți trimite fotografii către telefoane compatibile sau către computer.



#### Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări > Bluetooth.

Deoarece dispozitivele cu tehnologia wireless Bluetooth comunică utilizând undele radio, acestea nu trebuie să se afle unul în raza vizuală a celorlalte. Totuși, acestea trebuie să se afle la o distanță de

10 metri (33 feet) unele de celelalte, deși conexiunea poate fi supusă unei interferențe din cauza obstacolelor precum pereții sau alte dispozitive electronice.

Aparatele asociate se pot conecta la telefon când opțiunea Bluetooth este activată. Alte dispozitive vă pot detecta telefonul numai dacă este deschisă vizualizarea cu setările Bluetooth.

Nu asociați sau nu acceptați solicitările de conexiune de la un dispozitiv necunoscut. Acest lucru contribuie la protecția telefonului împotriva conținutului dăunător.

#### Conectarea la căști cu microfon wireless

Cu o pereche de căști cu microfon wireless (vândută separat) puteți vorbi la telefon păstrându-vă mâinile libere. Astfel, în timpul unui apel, puteți continua activitatea desfășurată, cum ar fi lucrul la computer.

1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🐼 Setări > Bluetooth.

2. Comutați Stare la Activat [\_\_\_].

3. Asigurați-vă că sunt pornite căștile cu microfon.

Este posibil să fie nevoie să porniți procesul de asociere din căștile cu microfon. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare a căștilor cu microfon.

Pentru a asocia căștile cu microfon cu telefonul, atingeți căștile cu microfon din listă.
 Este posibil să vi se solicite introducerea unei parole. Pentru detalii, consultați ghidul de utilizare

a căstilor cu microfon.

### Expedierea conținutului prin Bluetooth

Doriți să partajați conținutul sau să trimiteți fotografii realizate de dvs. unui prieten? Puteți utiliza Bluetooth pentru a trimite în mod wireless fotografii sau alt conținut către dispozitive compatibile sau către computer.

Puteți utiliza mai multe conexiuni Bluetooth odată. De exemplu, puteți trimite elemente către alt dispozitiv chiar și în timpul utilizării unor căști cu microfon Bluetooth.

1. Asigurați-vă că funcția Bluetooth este activată.

 Atingeți și mențineți apăsat conținutul pe care doriți să îl trimiteți, apoi atingeți partajați... > Bluetooth.

3. Atingeți dispozitivul la care doriți să vă conectați. Veți putea vede dispozitivele cu Bluetooth aflate în apropiere.

4. Dacă pentru celălalt dispozitiv este nevoie de o parolă, introduceți parola. Parola, pe care o puteți alege dvs., trebuie să fie introdusă în ambele dispozitive. Pe unele dispozitive, parola este fixă. Pentru detalii, consultați ghidul utilizatorului celuilalt dispozitiv.

Parola este utilizată numai când vă conectați pentru prima dată la un dispozitiv.

# Memoria și stocarea

Aflați cum să vă gestionați fotografiile, aplicațiile și celelalte elemente de pe telefon.

# Crearea copiilor de rezervă ale datelor de pe telefon și restaurarea acestora

Accidente se pot întâmpla oricând, așa că setați-vă telefonul pentru a crea copii de rezervă ale setărilor și datelor în contul Microsoft. Pentru a crea copii de rezervă ale telefonului, aveți nevoie de un cont Microsoft.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🙋 Setări > copie de rezervă.
- 2. Dacă vi se solicită acest lucru, faceți Sign in în contul dvs. Microsoft.
- 3. Selectați pentru ce anume și în ce mod să fie efectuate copii de rezervă.

Este posibil ca aplicațiile descărcate să nu fie incluse în copia de rezervă, dar le puteți descărca din nou de la Magazin, atât timp cât acestea sunt disponibile. Este posibil să se aplice costuri pentru transmisia de date. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul de servicii de rețea.

Dacă aveți vreodată nevoie să restaurați setările în telefon, adăugați contul Microsoft la noul telefon și urmați instrucțiunile afișate pe acesta.

# Verificarea și mărirea spațiului de memorie disponibil pe telefon

Doriți să verificați cât spațiu de memorie mai este disponibil? De asemenea, puteți seta unde să se salveze fișierele în viitor.

Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări > stocare telefon.

Pentru a consulta detaliile despre memoria telefonului, atingeți **telefon**. Pentru a consulta detaliile despre cartela de memorie, atingeți **card SD**.

Dacă spațiul de memorie se umple, verificați mai întâi care sunt elementele de care nu mai aveți nevoie și eliminați-le:

- SMS-urile, mesajele multimedia și e-mailurile
- Înregistrările și detaliile contactelor
- Aplicațiile
- Muzica, fotografiile sau înregistrările video

#### Ștergerea unei aplicații de pe telefon

Puteți elimina aplicațiile instalate pe care nu doriți să le păstrați sau să le utilizați, pentru a elibera spațiu în memorie.

1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, pentru a accesa meniul aplicațiilor.

2. Atingeți și mențineți apăsată aplicația, apoi atingeți **dezinstalați**. Este posibil să nu puteți elimina anumite aplicații.

Dacă eliminați o aplicație, veți putea să o reinstalați fără să o cumpărați din nou, atâta timp cât aplicația este disponibilă în Magazin.

Dacă o aplicație instalată depinde de una eliminată, este posibil ca aplicația instalată să înceteze să funcționeze. Pentru detalii, consultați documentația de utilizare a aplicației instalate.

# Copierea conținutului între telefon și computer

Copiați fotografii, înregistrări video și alte elemente de conținut create de dvs., de pe telefon pe computer și invers.

Dacă utilizați un computer Mac, instalați aplicația Windows Phone din Mac App Store.

1. Conectați telefonul la un computer compatibil prin intermediul unui cablu USB compatibil.

2. Pe computer, deschideți un manager de fișiere, cum ar fi Windows Explorer sau Finder și navigați la telefonul dvs.

Indicație: Telefonul dvs. este afișat în lista de dispozitive portabile cu numele de Windows Phone. Pentru a vedea folderele din telefon, faceți dublu clic pe numele telefonului. Există foldere separate pentru documente, muzică, fotografii, tonuri de apel și înregistrări video.

3. Trageți și plasați elemente de pe telefon pe computer sau de pe computer pe telefon.

★ Indicație: Dacă sistemul de operare al computerului este Windows 7 sau Windows 8, puteți utiliza aplicația Windows Phone, de asemenea. Windows 8 instalează aplicația automat. Pentru Windows 7, puteți descărca aplicația de pe www.windowsphone.com.

Pentru informații despre compatibilitatea aplicațiilor cu diverse computere, consultați următorul tabel:

	Aplicație Windows Phone	Aplicație Windows Phone pentru desktop	Aplicație Windows Phone pentru Mac	Windows Explorer
Windows 8	x	x		x
Windows 8 RT	x			x
Windows 7		x		x
Windows Vista/XP				x
Мас			x	

# Siguranță

Aflați cum vă puteți proteja telefonul și cum să mențineți datele securizate.



# Setarea blocării automate a telefonului

Doriți să vă protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate? Definiți un cod de siguranță și setați telefonul să se blocheze automat atunci când nu îl utilizați.

1. Deplasați ecranul de Start spre stânga, apoi atingeți 🔯 Setări > ecran de blocare.

2. Comutați setarea parolă la Activată 🛄 și introduceți un cod de siguranță (cel puțin 4 cifre).

3. Atingeți Solicitare parolă după și definiți durata perioadei după care telefonul se blochează automat.

Tineți codul de siguranță secret, într-un loc sigur, separat de telefon. Dacă uitați codul de siguranță și nu îl puteți recupera sau dacă îl introduceți eronat de prea multe ori, va trebui să duceți telefonul la service. Se pot percepe tarife suplimentare și este posibil să fie șterse toate datele personale de pe telefon. Pentru informații suplimentare, contactați Nokia Care sau distribuitorul telefonului.

#### Deblocarea telefonului

Apăsați pe tasta de pornire/oprire, glisați ecranul de blocare în sus și introduceți codul de siguranță.

#### Utilizarea telefonului când este blocat

Dacă telefonul este blocat, puteți să folosiți anumite funcții fără să introduceți codul de siguranță.

Pentru a reactiva telefonul, apăsați pe tasta de pornire/oprire.

#### Deschiderea aparatului foto

Apăsați și țineți apăsată tasta pentru aparat foto.

# Modificarea modului în care sunt anunțate apelurile primite

Apăsați pe tastele de volum și atingeți 🛞, 🌒 sau 🌒.

#### Întreruperea sau reluarea redării muzicii sau trecerea la o altă melodie Folosiți controalele aplicației Music Player afisate în partea de sus a ecranului.

### Schimbarea codului PIN

Dacă ați primit cartela SIM cu un cod PIN implicit, îl puteți schimba într-unul mai sigur.

- 1. Pe ecranul de Start, deplasați degetul la stânga și atingeți 🔯 Setări.
- 2. Deplasați degetul pe ecran la aplicații și atingeți telefon.
- 3. Atingeți modificați PIN-ul.

Codul PIN poate fi alcătuit din 4-8 cifre.

#### Găsirea telefonului pierdut

Nu găsiți telefonul sau vă temeți că v-a fost furat? Utilizați găsește-mi telefonul pentru a vă localiza telefonul și pentru a-l bloca sau a șterge datele de pe acesta, de la distanță.

Aveți nevoie de un cont Microsoft pe telefon.

- 1. Pe computer, accesați www.windowsphone.com.
- 2. Faceți Sign in cu același cont Microsoft ca pe telefon.
- 3. Selectați găsește-mi telefonul.

### Aveți următoarele posibilități:

• Să localizați telefonul pe o hartă

© 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate.

- Să declanșați soneria telefonului, chiar dacă este activat modul silențios
- Să blocați telefonul și să setați ca acesta să afișeze un mesaj pentru a vă putea fi înapoiat
- Să ștergeți de la distanță toate datele de pe telefon

Opțiunile disponibile pot să varieze.

# Codurile de acces

V-ați întrebat vreodată la ce folosesc diferitele coduri de pe telefonul dvs.?

Codul PIN (4-8 cifre)	Acesta protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate sau este necesar pentru a accesa anumite funcții.		
	Puteți să setați telefonul să solicite codul PIN la pornire.		
	În cazul în care codul nu a fost furnizat împreună cu cartela sau dacă l-ați uitat, contactați furnizorul de servicii rețea.		
	Dacă tastați codul incorect de trei ori consecutiv, trebuie să-l deblocați cu ajutorul codului PUK.		
Codul PUK	Acesta este necesar pentru a debloca un cod PIN.		
	Dacă nu a fost furnizat împreună cu cartela SIM, contactați furnizorul de servicii de rețea.		
Codul de securitate (cod de blocare, parolă) (min. 4 cifre)	Acesta contribuie la protecția datelor din telefon împotriva utilizării neautorizate.		
	Puteți să setați telefonul să solicite codul de blocare pe care îl definiți.		
	Țineți codul secret, într-un loc sigur, separat de telefon.		
	Dacă uitați codul și telefonul este blocat, trebuie să duceți telefonul la service. Se pot percepe tarife suplimentare și este posibil să fie șterse toate datele personale de pe telefon.		
	Pentru informații suplimentare, contactați Nokia Care sau distribuitorul telefonului.		
IMEI	Acesta este utilizat pentru a identifica telefoanele care pot folosi rețeaua. Numărul se poate utiliza și pentru a bloca telefoanele furate, de exemplu. De asemenea, ar putea să fie necesar să furnizați numărul serviciilor Nokia Care.		

Pentru a vizualiza numărul IMEI, apelați **\*#06#**.

# Ajutor și asistență

Când doriți să aflați mai multe despre telefon sau dacă nu sunteți sigur cum ar trebui să funcționeze acesta, există mai multe canale de asistență pe care le puteți consulta.



Pentru a profita la maxim de caracteristicile telefonului, în telefonul dvs. veți găsi un ghid de utilizare cu instrucțiuni suplimentare. Deplasați ecranul de Start la stânga și atingeți **i Nokia Care**.

De asemenea, puteți accesa www.nokia.com/support, unde puteți găsi:

- Informații pentru depanare
- Discuții
- Noutăți cu privire la aplicații și descărcări
- Informații de actualizare a software-ului
- Detalii suplimentare despre caracteristicile și tehnologiile telefonului, precum și despre compatibilitatea dispozitivelor și a accesoriilor

Este posibil ca secțiunea Depanare și discuțiile să nu fie disponibile în toate limbile.

Pentru înregistrări video de asistență, accesați www.youtube.com/NokiaSupportVideos.

# Dacă telefonul nu răspunde la comenzi

Încercați următoarele:

- Opriți telefonul și scoateți bateria. După aproximativ un minut, reintroduceți bateria și porniți telefonul.
- Actualizați software-ul telefonului.
- Resetați telefonul. Această acțiune restaurează setările din fabrică și șterge tot conținutul
  personal, inclusiv aplicațiile pe care le-ați achiziționat și descărcat. Pe ecranul de Start, deplasați
  degetul la stânga și atingeți Setări > despre > resetați-vă telefonul.

Dacă problema rămâne nerezolvată, contactați furnizorul de servicii de rețea sau Nokia pentru opțiuni de reparații. Înainte să trimiteți telefonul la reparații, efectuați întotdeauna o copie de rezervă a datelor, deoarece toate datele personale din telefon pot fi șterse.



Indicație: Dacă trebuie să vă identificați telefonul, pentru a vizualiza numărul IMEI unic al telefonului, formați numărul \*#06#.

# Informații despre produs și siguranță

# Servicii de rețea și costuri

Puteți să folosiți aparatul doar în rețele WCDMA 900, 2100 și GSM/EDGE 850, 900, 1800, 1900 MHz. Aveți nevoie de un abonament la un furnizor de servicii.

Utilizarea anumitor funcții și descărcarea de conținut necesită conexiune la rețea și poate avea ca rezultat costuri cu traficul de date. De asemenea, poate fi necesar să vă abonați la anumite funcții.

# Efectuarea unui apel de urgență

- 1. Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- 2. Verificați dacă nivelul semnalului este adecvat.

De asemenea, poate fi necesară parcurgerea pașilor de mai jos:

- Introduceți o cartelă SIM în telefon.
- În telefon, dezactivaţi limitările apelurilor, cum ar fi restricţionarea apelurilor, apelarea numerelor fixe sau grup închis de utilizatori.
- Asigurați-vă mod avion nu este pornit.
- Deblocați ecranul și tastatura telefonului, dacă sunt blocate.
- 3. Apăsati 🚛
- 4. Selectati
- 5. Selectati .

6. Introduceți numărul oficial de urgență valabil în zona Dvs. Numerele de apel ale serviciilor de urgență variază în funcție de zona în care vă aflați.

7. Selectați apelați.

8. Furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Nu încheiați convorbirea până nu vi se permite acest lucru.

La prima pornire a telefonului vi se va solicita să vă creați un cont Microsoft și să configurați telefonul. Pentru a efectua un apel de urgență în timpul creării contului și configurării telefonului, atingeți **urgență** 



# Întreținerea aparatului

Manevrați cu grijă aparatul, bateria, încărcătorul și accesoriile. Următoarele sugestii vă pot ajuta să mențineți aparatul în funcțiune.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul se udă, scoateți bateria și lăsați-l să se usuce.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Este posibil ca temperaturile ridicate să deterioreze aparatul sau bateria.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și îl poate deteriora.
- Nu deschideți aparatul în alt mod decât cel descris în ghidul utilizatorului.
- Modificările neautorizate pot duce la defectarea aparatului și pot reprezenta o încălcare a reglementărilor privind aparatele radio.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate distruge aparatul.
- Utilizați o lavetă moale, curată și uscată pentru a curăța suprafața aparatului.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate împiedica funcționarea corectă.
- Pentru a obține performanțe optime, din când în când opriți aparatul și scoateți acumulatorul.
- Feriți aparatul de magneți sau de câmpurile magnetice.
- Pentru ca informațiile importante să fie în siguranță, stocați-le în cel puțin două locuri separate (cum ar fi aparatul, cartela de memorie sau calculatorul) sau scrieți-le pe hârtie.
Aparatul se poate încălzi în urma utilizării prelungite. În majoritatea cazurilor, acesta este un lucru normal. Pentru a evita supraîncălzirea, funcționarea aparatului poate încetini automat, aplicațiile se pot închide, încărcarea se dezactivează și, dacă este necesar, aparatul se poate opri. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat.

#### Reciclare



Duceți întotdeauna produsele electronice, bateriile și acumulatoarele, precum și ambalajele folosite la centrele de colectare specializate. Astfel ajutați la prevenirea eliminării necontrolate a deseurilor și promovați reciclarea materialelor. Toate materialele din aparat pot fi recuperate ca materiale și energie. Aflați cum puteți să reciclați produsele Nokia la adresa www.nokia.com/recycle.

#### Simbolul coș de gunoi barat

Simbolul coș de gunoi barat plasat pe un produs, pe baterii sau pe acumulatori, pe documentație sau pe ambalaj, indică faptul că toate produsele electrice și electronice, precum și bateriile se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat: reciclați-le. Pentru informații despre cel mai apropiat punct de reciclare, luați legătura cu autoritățile locale de salubritate sau accesați www.nokia.com/support. Pentru informații suplimentare despre caracteristicile ecologice ale aparatului, consultați www.nokia.com/coprofile.

# Despre administrarea drepturilor digitale

La utilizarea acestui aparat, respectați toate legile, precum și obiceiurile locale, dreptul la viață privată și alte drepturi legitime ale celorlalte persoane, inclusiv drepturile de autor. Protecția drepturilor de autor ar putea împiedica copierea, modificarea sau transferul unor fotografii, piese muzicale sau a altui tip de conținut.

Conținutul protejat prin administrarea drepturilor digitale (DRM) este însoțit de o licență asociată ce definește drepturile Dvs. de a utiliza acest conținut.

Cu acest aparat, puteți accesa conținut protejat prin WMDRM 10. Dacă un anumit program DRM nu reușește să protejeze conținutul, posesorii de conținut pot solicita anularea posibilității unui astfel de program DRM de a accesa alte conținutri noi protejate prin DRM. Anularea poate împiedica, de asemenea, reînnoirea unui astfel de conținut protejat prin DRM și care se află deja în aparatul DVs. Anularea unui astfel de program DRM nu afectează utilizarea de conținut protejat prin alte tipuri de DRM sau utilizarea de conținut neprotejat prin DRM.

Dacă în aparatul Dvs. se află conținut protejat prin WMDRM, în cazul formatării memoriei se pierd atât licențele, cât și conținutul. Este posibil, de asemenea, să pierdeți licențele și conținutul în cazul deteriorării fișierelor din aparat. Pierderea licențelor sau a conținutului vă poate limita posibilitatea de a reutiliza același conținut pe aparatul Dvs. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul Dvs. de servicii.

# Informații despre baterie și încărcător

Folosiți aparatul numai cu o baterie reîncărcabilă originală BL-5J. Nokia poate pune la dispoziție modele suplimentare de baterie pentru acest aparat.

Încărcați aparatul folosind un încărcător AC-20. Tipul mufei de încărcător poate varia.

Încărcătoarele terțelor părți care respectă standardul IEC/EN 62684 și care se pot conecta la conectorul micro USB al aparatului, pot fi, de asemenea, compatibile.

Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Atunci când duratele de convorbire și de așteptare sunt considerabil mai reduse decât ar fi normal, înlocuiți bateria.

## Informații referitoare la acumulator și la încărcător

Înainte de a scoate acumulatorul, opriți întotdeauna aparatul și deconectați-l de la încărcător. Pentru a scoate din priză cablul de alimentare al încărcătorului sau al unui accesoriu, prindeți ștecherul și trageți de acesta, nu de cablu.

Când nu folosiți încărcătorul, scoateți-l din priză. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Depozitați întotdeauna acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar.

Scurtcircuitarea accidentală poate apărea când un obiect metalic atinge contactele metalice ale acumulatorului. Este posibil ca acesta să deterioreze acumulatorul sau alt obiect.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Respectați reglementările locale. Reciclați acumulatorul ori de câte ori acest lucru este posibil. Nu aruncați acumulatorii la deșeuri menajere.

Nu demontați, nu tăiați, nu striviți, nu îndoiți, nu înțepați și nu deteriorați în alt mod acumulatorul. În cazul apariției unei scurgeri de lichid din acumulator, evitați contactul lichidului cu pielea sau cu ochi. Dacă, totuși, acest lucru se întâmplă, spălați imediat cu apă din abundență zonele afectate sau apelați la un medic. Nu modificați acumulatorul, nu încercați să introduceți corpuri străine în acesta, nu-l scufundați și feriți-l de apă sau alte lichide. Acumulatorii pot exploda dacă sunt deteriorați.

Folosiți acumulatorul și încărcătorul numai conform destinației. Utilizarea incorectă sau utilizarea unor acumulatori sau a unor încărcătoare incompatibile poate implica riscuri de incendii, explozii sau alte pericole. De asemenea, poate duce la anularea aprobărilor sau a garanțiilor acordate aparatului. În cazul în care considerați că acumulatorul sau încărcătorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service înainte de a continua să-l utilizați. Nu folosiți niciodată un încărcător sau un acumulator deteriorat. Utilizați încărcătoarele numai în interior.

# Informații suplimentare referitoare la siguranță

## Copii mici

Aparatul Dvs. și accesoriile acestuia nu sunt jucării. Acestea ar putea conține piese de mici dimensiuni. Nu le lăsați la îndemâna copiilor mici.

## Aparate medicale

Folosirea echipamentelor de transmisie radio, inclusiv a telefoanelor mobile, poate interfera cu funcționarea unor aparate medicale neprotejate corespunzător. Adresați-vă unui medic sau producătorului echipamentului medical pentru a afla dacă acesta este protejat corespunzător față energia radio externă.

## Aparate medicale implantate

Pentru a evita eventualele interferențe, producătorii de aparate medicale implantate recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15,3 centimetri între un aparat wireless și unul medical. Persoanele care au astfel de dispozitive trebuie să respecte următoarele reguli:

- Să țină întotdeauna aparatul mobil la o distanță mai mare de 15,3 centimetri de aparatul medical.
- Să nu poarte aparatul mobil în buzunarul de la piept.
- Să țină aparatul mobil la urechea opusă poziției aparatului medical.
- Să oprească aparatul mobil dacă există un motiv de a bănui prezența unei interferențe.
- Să respecte instrucțiunile producătorului aparatului medical implantat.

Dacă aveți întrebări privind utilizarea aparatului dvs. mobil în apropierea unui aparat medical implantat, consultați medicul dumneavoastră.

#### Auzul

Avertizare: Când utilizați setul cu cască, abilitatea Dvs. de a auzi sunetele din exterior poate fi redusă. Nu utilizați setul cu cască dacă acest lucru vă poate periclita siguranța.

Unele aparate mobile pot interfera cu unele proteze auditive.

# Nichel



Observație: Învelișul suprafeței acestui aparat nu conține nichel. Suprafața acestui aparat conține oțel inoxidabil.

# Protejați-vă aparatul împotriva conținutului dăunător

Aparatul poate fi expus la viruși și la alte tipuri de conținut dăunător. Luați următoarele măsuri de prevedere:

- Procedați cu precauție când deschideți mesaje. Acestea pot conține programe de virusare sau pot fi dăunătoare în alt mod aparatului sau calculatorului.
- Aveți grijă la acceptarea solicitărilor de conectare, la navigarea pe Internet sau la preluarea de conținut. Nu acceptați conexiuni Bluetooth de la surse în care nu aveți încredere.
- Instalați și utilizați numai servicii și alte programe provenite din surse de încredere, care oferă siguranță și protecție adecvate.
- Instalați aplicații antivirus și alte programe de siguranță pe aparat și pe calculatoarele conectate. Nu utilizați mai multe aplicații antivirus în același timp. Acest lucru poate afecta performanțele și funcționarea aparatului și/sau ale calculatorului.
- Dacă accesați marcaje și linkuri preinstalate către site-uri Internet ale unor terțe părți, luați măsuri de precauție corespunzătoare. Nokia nu sprijină și nu își asumă răspunderea pentru asemenea site-uri.

# Mediul de utilizare

Acest aparat corespunde recomandărilor de expunere la radio frecvență dacă este folosit în poziție normală de utilizare, la ureche, sau dacă este amplasat la o distanță de cel puțin 1,5 centimetri față de corp. Orice toc de purtare, agățătoare la centură sau alt suport de purtare a aparatului pe corp nu trebuie să conțină metale și trebuie să asigure plasarea telefonului la distanța față de corp specificată mai sus.

Expedierea fișierelor de date sau a mesajelor necesită o conexiune de rețea de calitate și ar putea fi amânată până când o asemenea conexiune este disponibilă. Urmați instrucțiunile referitoare la distanțele de separație menționate mai sus până la terminarea expedierii.

Unele componente ale aparatului sunt magnetice. Materialele magnetice pot fi atrase de aparat. Nu așezați cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea aparatului, deoarece informațiile stocate pe acestea ar putea fi șterse.

#### Vehicule

Este posibil ca semnalele radio să afecteze sistemele electronice instalate sau ecranate necorespunzător în automobile. Pentru informații suplimentare, interesați-vă la producătorul autovehiculului sau al echipamentelor din dotarea acestuia.

Doar personalul calificat poate instala aparatul într-un vehicul. Instalarea neadecvată poate fi periculoasă și poate anula garanția aparatului. Verificați regulat ca toate echipamentele wireless din vehiculul Dvs. să fie montate și să funcționeze în mod adecvat. Nu depozitați și nu transportați materiale inflamabile sau explozive în același compartiment cu aparatul, cu componentele sau cu accesoriile acestuia. Nu amplasați aparatul sau accesoriile acestuia în zona de declanșare a air-bagului.

## Zone cu pericol de explozie

Închideți aparatul în zonele cu pericol de explozie, cum ar fi pompele de carburant. Scânteile pot provoca explozii sau incendii care pot duce la vătămări corporale sau deces. Conformați-vă restricțiilor din depozitele de carburanți, din incinta combinatelor chimice sau din locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili. Este posibil ca zonele cu medii cu pericol de explozie să nu fie marcate vizibil. Acestea includ, de obicei, zone unde se recomandă oprirea motorului, cala vapoarelor, unități de transfer și stocare a substanțelor chimice și zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule. Consultați producătorii vehiculelor alimentate cu gaze lichefiate (cum ar fi propanul sau butanul) pentru a stabili dacă acest aparat poate fi utilizat în siguranță în apropiere a acestora.

#### Informații privind certificarea (SAR)

#### Acest aparat mobil îndeplinește recomandările cu privire la expunerea la unde radio.

Aparatul mobil este un emițător și un receptor radio. El este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la unde radio prevăzute în recomandările internaționale. Aceste recomandări au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a sigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vărstă și starea de sânătate.

Recomandările cu privire la expunere pentru aparatele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de Specific Absorption Rate (rată specifică de absorbție) sau SAR. Limita SAR specificată în recomandările ICNIRP este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) calculată ca valoare medie pe 10 grame de tesut. Încercările pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de utilizare și cu aparatul în regim de emisie la cel mai înalt nivel admis de putere, în toate benzile de frecvență testate. Nivelul real SAR al unui aparat pornit se poate afla sub valoarea maximă deoarece aparatul este conceput să utilizeze numai puterea strict necesară pentru accesarea rețelei. Această putere depinde de diferiți factori, de exemplu de cât de aproape vă aflați de releu. Valoarea maximă SAR conform recomandărilor ICNIRP pentru utilizarea aparatului la ureche este de 1,09 W/kg. Utilizarea accesoriilor aparatului poate avea ca rezultat valori SAR diferite. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și testare, precum și de banda de rețea. Informații suplimentare privind SAR pot fi disponibile în cadrul informațiilor despre produs, la **wuw.nokia.com**.

# Mesaje de asistență Nokia

Pentru a vă ajuta să beneficiați la maximum de telefon și de servicii, puteți să priniți gratuit mesaje de la Nokia. Mesajele pot conține sfaturi și sugestii și informații de asistență. Pentru a putea beneficia de serviciul descris mai sus, la prima utilizare a telefonului, ar putea fi trimise la Nokia numărul de telefon, numărul de serie al telefonului și cățiva identificatori ai abonamentului de servicii mobile. Aceste informații pot fi folosite în conformitate cu politica de confidențialitate, disponibilă la adresa www.nokia.com.

# Drepturi de autor și alte notificări

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

# **C€**0168

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs RM-914 respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/S/CE. O copie a Declarației de conformitate poate fi găsită la www.nokia.com/global/declaration/declarationof-conformity.

Disponibilitatea produselor, a funcțiilor, a aplicațiilor și a serviciilor poate varia în funcție de regiune. Pentru informații suplimentare, contactați distribuitorul Nokia sau furnizorul de servicii. Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Orice act contrar legii este interzis.

Conținutul acestui document trebuie luat "ca atare". Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzănd, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricănd, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi ținuți responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Este interzisă reproducerea, transferul sau distribuirea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia. Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și imbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

Nokia nu oferă garanții și nu își asumă nicio răspundere pentru funcționarea, conținutul sau asistența aplicațiilor de la terțe părți furnizate cu aparatul dvs. Utilizând o aplicație, confirmați faptul că aceasta este furnizată "ca atare". Nokia nu face nicio declarație, nu oferă nicio garanție și nu-și asumă nicio responsabilitate pentru funcționarea sau conținutul aplicațiilor terțelor părți ori asistența pentru utilizatorii finali, legată de aceste aplicații furnizate împreună cu aparatul.

Descărcarea hărților, a jocurilor, a muzicii și a înregistrărilor video și încărcarea imaginilor și a înregistrărilor video poate implica transferul unor volume mari de date. Este posibil ca furnizorul de servicii să vă factureze pentru transferul de date. Disponibilitatea anumitor produse, servicii și funcții poate varia în funcție de regiune. Consultați furnizorul local Nokia pentru detalii suplimentare asupra disponibilității opțiunilor de limbă.

#### **OBSERVATIE PRIVIND FCC**

Acest dispozitiv este în conformitate cu secțiunea 15 a regulamentului FCC. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să suporte toate interferențele recepționate, inclusiv pe cele care ar putea provoca o funcționare defectuoasă. Orice schimbări sau modificări neacceptate în mod expres de Nokia ar putea anula dreptul utilizatorului de a folosi acest echipament.

Observație: Acest echipament a fost testat și găsit corespunzător cu limitele unui aparat digital de clasă B, conform părții 15 a regulamentului FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare ale instalațiilor din locuințe. Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit conform instrucțiunilor, poate produce interferențe dăunătoare asupra comunicațiilor radio. Totuși, nu există nici un fel de garanție că astfel de interferențe nu pot apărea în anumite instalații. Dacă acest echipament produce interferențe dăunătoare asupra recepției posturilor de radio sau televiziune, interferențe ce pot fi identificate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele printr-una sau mai multe din următoarele măsuri:

Reorientarea şi reamplasarea antenei de recepție.

- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru ajutor, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat.

TM © 2013 Nokia. Toate drepturile rezervate. Produsele/numele terțelor părți ar putea fi mărci înregistrate ale proprietarilor respectivi.

© 2013 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows and the Windows logo are trademarks of the Microsoft group of companies.

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license.

Acest produs este licențiat conform MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) pentru uz personal și noncomercial în legătură cu informațiile care au fost codificate în conformitate cu MPEG-4 Visual Standard de un consumator angajat în activități personale și noncomerciale și (ii) pentru utilizarea în legătură cu înregistrările video MPEG-4 oferite de un fumizor de înregistrări video licențiat. Licența nu este garantată sau va fi împlicată pentru nicio altă utilizare. Informații suplimentare, inclusiv cele referitoare a utilizarea în scop de reclamă, intern sau comercial, pot fi obținute de la MPEG LA, LLC. Consultați **uwu, mpegla.com**.

Nokia Corporation, P.O.Box 226, FIN-00045 Nokia Group, Finland